

**PRETENSADOS DE CERAMICA FORJADOS GOLIA T**  
 Máxima resistencia. Mínimo peso. No fisura nunca. Empotrable a jácenas para disminuir su altura. Se sirve con puntualidad a las obras, por grandes que sean  
 Autorización 125-67 del Ministerio de la Vivienda  
**FABRICA:**  
 LA CONSTRUCTORA VILLARREALENSE, S. A.  
 Carretera de Onda - VILLARREAL - Teléf. 52 08 52

**CONSEJO DE MINISTROS**

**España trata de negociar un nuevo acuerdo con U.S.A. LA POSICION ESPAÑOLA DISTA MUCHO DE PRETENDER LA SIMPLE PRORROGA**

(Rueda de prensa del ministro de Información y Turismo)

"Con toda sinceridad puedo decir que no tengo conocimiento de que vayan a producirse acontecimientos trascendentes alrededor del próximo 18 de julio. La recepción de La Granja tendrá lugar, como de costumbre. Como ministro del Gobierno tengo el deber de desmentir los rumores que hayan circulado en torno a posibles acontecimientos de trascendencia".

(León Herrera Esteban)

**DE CERRAR LA FRONTERA, LOS MARROQUIES SERIAN LOS PRIMEROS PERJUDICADOS**

(Declaraciones del comandante general y delegado del Gobierno en Melilla)

"Sería deseable que se hiciera aquí una especie de Hong-Kong, con tráfico libre y diversos depósitos francos, etc." (General Liners y Pidal)

MELILLA, 4. (Del enviado de Pyresa, Joaquín Prieto). — "Un intento de acción militar en Melilla por parte marroquí exigiría medios y fuerzas totalmente desusadas", ha declarado el comandante general de Melilla y delegado del Gobierno, Tomás Liners y Pidal, en el curso de una entrevista concedida al enviado especial de la agencia Pyresa. El general Liners y Pidal manifestó también que por su parte piensa mantener abierta la frontera y que su posible cierre por las autoridades marroquíes perjudicaría en primer lugar a los habitantes de la provincia marroquí vecina. Igualmente,

afirmó que el número de personas de raza árabe a las que se expulsa de Melilla es de cuatro o cinco cada día, pero que esta cifra no se ha incrementado tras los últimos incidentes.

—¿Cómo ha reaccionado la población de Melilla ante los últimos acontecimientos?

—La población de Melilla tiene tres características fundamentales, consecuencia de su aislamiento geográfico y del hecho de tener frontera con un país que no es propio. En primer lugar, es una población que reacciona como consecuencia de actos re-

(Pasa a la siguiente)

**"Es necesario reajustar en Europa la imagen de España"**

**IGNACIO MARIA SANUY, VACACIONES EN BENICASIM**

(Lea nuestro «Especial-Vacaciones»)

**EL INFANTE SOBRE DOS RUEDAS**



Cada deporte, tiene su época. Cuando el fútbol, llegada la estación estival pierde un tanto de atracción popular, al finalizar los torneos tradicionales, ocupa la bicicleta, el noble deporte del ciclismo, el lugar estrella de la atención de todos los públicos. Así el espíritu de curiosidad vuelve sus ojos a las frágiles y raras ruedas del caballo de aluminio, sin gases ni contaminaciones nocivas. Nuestro ciclista hoy es un personaje de excepción, nada más y nada menos que el Infante don Felipe de Borbón, quien ante la mirada alegre y sonriente de sus padres los Príncipes de España, prueba su "máquina" imitando a los colosos de la ruta. Los organizadores de la vuelta ciclista "Ronda de la Hispanidad", obsequiarán a don Felipe con la bicicleta de carreras en miniatura que puede verse en la fotografía.

**LOS DIPUTADOS SERAN ELEGIDOS POR LOS CONCEJALES DE LOS MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA**

MADRID, 4 (Pyresa). — Los diputados provinciales serán elegidos por los concejales de los municipios de la provincia, a través de los diferentes cauces orgánicos representativos, según el texto dictaminado esta mañana por la Comisión de Gobernación, que debate el proyecto de ley sobre el Estatuto de Bases de Régimen Local. El dictamen fue aprobado por unanimidad de la Comisión y está contenido en el artículo dos de la base 13 de dicho proyecto de ley, cuyo texto es el siguiente:

"Los diputados provinciales pertenecerán, con representación orgánica, a los grupos municipal, familiar, sindical y corporativo. Su número total no podrá ser superior a treinta y seis ni inferior a dieciocho; corresponden dos terceras partes al grupo municipal y el resto, por partes iguales, a los otros tres grupos.

Los diputados provinciales del grupo de representación municipal serán elegidos por los alcaldes y concejales de los municipios de la provincia, agrupados por circunscripciones. Los diputados provinciales de representación familiar, sindical y corporativa, serán elegidos separadamente por todos los concejales de los municipios de la provincia de cada una de dichas representaciones.

La comisión aprobó anteriormente el artículo primero de la citada base 13, referida a la Diputación Provincial. Dicho artículo primero establece que el gobierno y la administración de la provincia corresponde a la Corporación Provincial, o Diputación, y a su presidente. La Corporación Provincial asume la representación legal de la provincia y está compuesta por el presidente y los diputados.

MADRID, 4 (Pyresa). — El levantamiento de la calificación de material reservada sobre las informaciones relativas al orden público en Guipúzcoa y Vizcaya, a partir del próximo lunes, así como el desmentido de los rumores en torno a importantes acontecimientos políticos alrededor de la fecha del 18 de julio, fueron dos de los más importantes temas sobre los que informó el Ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban.

**Frigorífico - bomba**

**GRAN EXPLOSION Y MUCHAS VICTIMAS EN JERUSALEN**

Catorce muertos y más de setenta y cinco heridos es el balance de la trágica explosión de un frigorífico, en cuyo interior se encontraban no menos de 15 kilos de explosivos, en la plaza más importante del sector judío de Israel. Los palestinos han reivindicado el "golpe". Cabe pensar que las represalias no se harán tampoco de esperar. ¿Llevaría razón Arafat al decir anteayer mismo que la guerra en Oriente Medio estaba próxima?

JERUSALEN, 4 (Resumen de agencias). — Catorce muertos y setenta y cinco heridos es el balance de una explosión terrorista en el centro mismo del sector judío de esta ciudad. Estallaron no menos de quince kilos de explosivos colocados en el interior de un frigorífico que se encontraba en una acera, se cree que para ser recogido por un comprador. El electrodoméstico estuvo en la calle aproximada-

mente quince minutos, antes de hacer explosión. Se había informado a la Policía de la existencia del frigorífico, pero éste estalló antes de que los expertos llegaran al lugar.

La plaza de Zion, donde ocurrió la tragedia, ofrecía una escena caótica. Restos de ventanas destrozadas se extendían en un radio de unos cien metros.

La Organización para la Liberación de Palestina ha reivindicado oficialmente este golpe.

En el Líbano la gente comenta el hecho con cierto orgullo. Han sido los «fedayines» los que en una operación sin precedentes han conseguido dar un golpe en el corazón de Israel, que, en definitiva es árabe: En Jerusalén.

(Pasa a la siguiente)

**ESCASEAN LAS FRUTAS Y VERDURAS MARROQUIES EN MELILLA**

**Se interpreta como un plan de hostigamiento**

MELILLA, 4 (Pyresa). — Por segundo día consecutivo, apenas han entrado frutas y verduras marroquíes en Melilla. La autoridad gubernativa marroquí no permite el paso de camiones cargados con hortalizas y únicamente consiguen entrar hombres que las traen en bultos de mano o que las cargan en sus horquillos y, generalmente, a través de pasos que no son las fronteras oficiales establecidas por parte marroquí, aunque abiertas en el lado español.

La medida se interpreta claramente como incluida en la campaña de hostigamiento marroquí a esta ciudad que «evidentemente existen porque van a proseguir por uno u otro procedimiento», según hemos podido escuchar a fuentes autorizadas.

El abastecimiento de Melilla se efectuará en la Península si las medidas marroquíes continúan. El único problema es que su costo será lógicamente mayor.

Por lo demás, la situación en Melilla es hoy totalmente tranquila. Parece que de momento se relaja un poco la tensión existente.

(MAS INFORMACION EN ULTIMA PAGINA)

**Dom Mintoff finalizó su visita**

**Malta y España: Puntos en común sobre la seguridad en el Mediterráneo**



MADRID.— El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff, conversa con el presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, a quien visitó en su despacho oficial.— (Foto Cifra Gráfica)

**CALMA TENSA EN ARGENTINA**



BUENOS AIRES. — Miembros de la policía montan guardia en los alrededores de la sede central del sindicato CGT, en Buenos Aires. Miles de obreros se habían congregado en aquella zona, así como en otros puntos del país se producían huelgas (foto Upi-Cifra Gráfica). do por la creciente crisis de la política de salarios. — (Teospondineas, todo ello motivado por la...

**SOLIS: «NO SOMOS EN ABSOLUTO INMOVILISTAS»**

**"Queremos perfeccionar cosas y avanzar"**

MADRID, 4. (Pyresa). — "Estamos en un momento delicado, difícil, importante y esperanzado, que enfrenta a España y Marruecos, por ser amigo de ambos países, y estamos dispuestos a ayudar para tratar de encontrar una solución justa y amistosa para ambas partes", ha declarado, momentos antes de su salida para Roma, a las 11:30 de esta mañana, el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta Dom Mintoff.

MADRID, 3. (Pyresa). — "Malta mantiene una postura especial ante el problema del Sahara, una postura que enfrenta a España y Marruecos, por ser amigo de ambos países, y estamos dispuestos a ayudar para tratar de encontrar una solución justa y amistosa para ambas partes", ha declarado, momentos antes de su salida para Roma, a las 11:30 de esta mañana, el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta Dom Mintoff.

MADRID, 3. (Pyresa). — "Malta mantiene una postura especial ante el problema del Sahara, una postura que enfrenta a España y Marruecos, por ser amigo de ambos países, y estamos dispuestos a ayudar para tratar de encontrar una solución justa y amistosa para ambas partes", ha declarado, momentos antes de su salida para Roma, a las 11:30 de esta mañana, el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta Dom Mintoff.

MADRID, 3. (Pyresa). — "Malta mantiene una postura especial ante el problema del Sahara, una postura que enfrenta a España y Marruecos, por ser amigo de ambos países, y estamos dispuestos a ayudar para tratar de encontrar una solución justa y amistosa para ambas partes", ha declarado, momentos antes de su salida para Roma, a las 11:30 de esta mañana, el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta Dom Mintoff.



CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

# AGENDA DEL DIA

## SABADO, 5 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6,36  
y se pone a las 21,34  
Luna nueva, el día 9

### SANTOS DEL DIA

Antonio, María, Zacarías, pb.; Miguel de los Santos, cf.; Atanasio, dc.; Zoe, Domicio, Agatón, Trifina, Mariano, Teódoto, Sédofa, Civilia, mrs.; Filomena, vg.

### SANTOS DE MAÑANA

María Goretti, Dominica, vgs.; Isafas, pf.; Rómulo, ob.; Tranquillino, Antonino, Severino, Diodoro, Dion, Lucía, Bertario y Ataleno, mrs.; Goar, pb.; Hugo, ermitaño.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

##### BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 4 DE JULIO

Temperatura mínima, 19'4 grados a las 7 horas, 15 minutos.  
Temperatura máxima: 30'6 grados a las 15 horas, 35 minutos.  
Humedad relativa 7 y 13 horas: 51 y 36 %, respectivamente.  
Insolación eficaz de ayer: 9 horas, 10 minutos.  
Recorrido del viento en 24 horas: 96 kilómetros.  
Dirección dominante del viento: S.  
Precipitación en 24 horas: Nula.  
Presión atmosférica a las 20 horas: 762'8 mm.  
Tendencia: Bajando.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
6'25 Expreso	7'30 Und. Elec.
7'17 Expreso	9'00 Und. Elec.
10'25 Electrotren	11'00 Und. Elec.
11'04 Expreso	13'25 Und. Elec.
13'40 TER	15'00 Und. Elec.
13'48 Expreso	17'00 Und. Elec.
15'23 TALGO	18'45 Und. Elec.
16'47 Electrotren	20'37 Und. Elec.
1'29 Expreso	21'00 Und. Elec.
5'58 Expreso (1)	
HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
5'39 Expreso	6'28 Und. Elec.
7'20 TER	8'32 Und. Elec.
13'41 TALGO	9'15 Und. Elec.
17'35 Expreso	11'15 Und. Elec.
16'32 TER	13'46 Und. Elec.
14'32 Electrotren	15'25 Und. Elec.
18'20 Expreso	17'10 Und. Elec.
19'13 Electrotren	18'30 Und. Elec.
22'33 Expreso	20'20 Und. Elec.
23'23 Expreso	
23'43 Expreso (1)	

(1) Circulan diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre 75.

### FARMACIAS de GUARDIA

FABREGAT. — Plaza Tetuán, 7.  
FERRAGUT. — Trinidad, 47.  
BRAVO. — Juan XXIII, 5.  
LATASA. — Parque del Oeste, 50.  
SERVICIO DE URGENCIA. De 11 noche a 9 mañana.  
FABREGAT. — Plaza Tetuán, 7.  
LATASA. — Parque del Oeste, 50.



768

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall®

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

María Sonia Fernández Asensio, Rafael Moreno Centelles, Raquel Bon Olmos, Ana María Osa Pardo, María del Carmen González Sanpedro, María Pilar López Navarro, Alejandro Higuera Bernal, Susana García Morales, María Dolores Marín Villar, María de la Cruz Salvador Doménech, Zarazayda Jiménez Guillamón, Mónica Leonor Martorell Magriñá, Francisco Javier Bertolín Sebastián, Yolanda Molina Huéscar, Mónica Nebot Vidal, Pedro Segarra Alegre.

### MOVIMIENTO PORTUARIO

#### ENTRADAS

—«Deneb», que descargará 2.850 toneladas de amoníaco, procedente de La Coruña.  
—«Dominium Unitt», que carga 2.160 toneladas de azúcares para Beirut.  
—«Islas Columbretes», que carga 200 toneladas de azúcares para Trípoli.  
—«Pico Mar», que carga 800 toneladas de cemento para Argel.  
—«Santoges», que descarga 115.000 toneladas de crudo procedente de Libia.  
—«Calvo Sotelo», que carga 10.000 toneladas de fuel para Tarragona.

#### SALIDAS

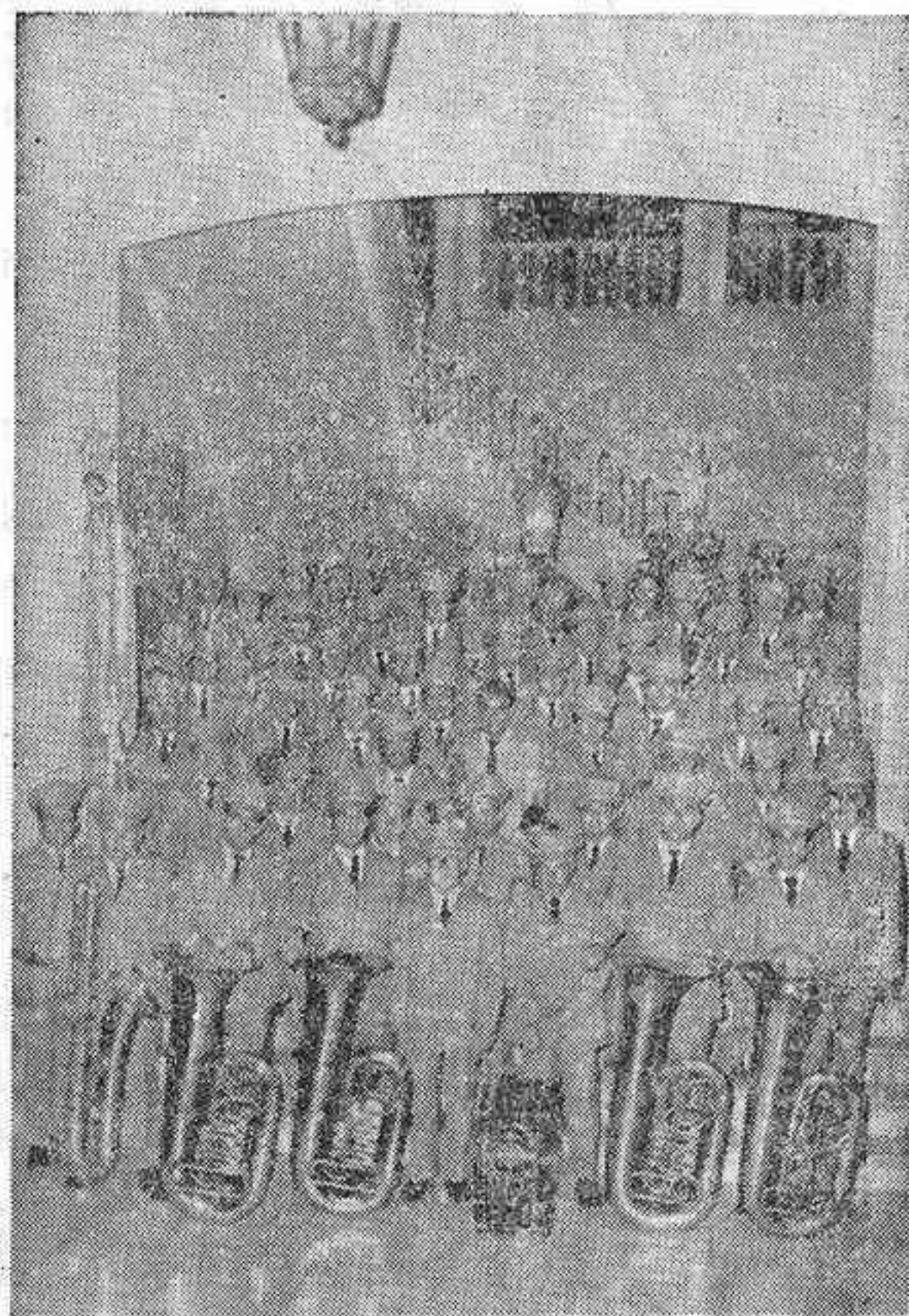
—«Dominium Unitt».  
—«Islas Columbretes».  
—«Pico-Mar».  
—«Calvo Sotelo».

#### CONTINUAN EN PUERTO

—«Santoges»  
—«Deneb»  
—«Copeguis».

## Bodas de Oro de la Banda Municipal de Música

Cincuenta años después de la creación de la Banda Municipal, se celebran este año las bodas de oro. Ciertamente los tiempos cambiaron; pero ayer, en los distintos actos se vio que había interés por la entidad. La concentración de las distintas bandas de la provincia que se han adherido a la celebración de esta conmemoración, no fue, ciertamente un espectáculo multitudinario.



Con un considerable retraso sobre el horario anunciado, dieron comienzo los actos conmemorativos de las bodas de Oro de la Banda Municipal. Se anunció a las nueve y media, y a las

diez y cinco minutos nadie sabía cuando iba a comenzar. Por fin, formaron las distintas bandas de música de Almazora, Benicasim, Villavieja, San Juan de Moró, incorporándose al final la de la Cruz Roja, y, al son de airoso pasodobles, desfilaron las distintas agrupaciones por las principales calles de la ciudad en dirección a Ribalta. La última fue la de Castellón.

En este primer acto conmemorativo, ciertamente no hubo mucho público, quizá deberíamos señalar que había algún curioso y pocos, poquísimos aficionados. Entre estos, únicamente vimos a tres músicos castellonenses, cuyos nombres deben quedar aquí reflejados, precisamente por ser estos tres los únicos para quienes la conmemoración ha tenido poder de convocatoria. Se trata de Vicente Andreu, Miguel Ibáñez y Ramón Garcés. Quede constancia de ello.

Después, en Ribalta, en el templete de la banda, pronunció unas palabras el señor Roca, alusivas a la efemérides que se conmemoraba. Posteriormente la Banda Municipal interpretó el programa que ya habíamos anunciado a los lectores, cuya primera parte estaba dedicada a todas las obras que se interpretaron en el primer concierto que dio en 1925 la Banda. Hubo aplausos para el conjunto musical del Ayuntamiento, bien merecidos por la buena interpretación que dio a las distintas obras.

Y no podemos terminar esta breve nota, sin dejar constancia de la presencia en Castellón de dos personas, muy ligadas a todo lo nuestro: Se trata de Matilde Salvador y Vicente Asencio (tanto monta), hijo éste, del pri-

### LA CIUDAD CADA DIA

## Extremar la vigilancia de los precios

LOS precios siempre preocupan. Los precios son el gran caballo de batalla en las sociedades de consumo. Los precios indican, en el mayor de los casos, cómo andan las cosas en los niveles económico y social. De ahí la gran preocupación que existe por el tema, aunque en realidad tampoco preocupan tanto como parece al gran público, aunque sean una pesadilla diaria para el ama de casa.

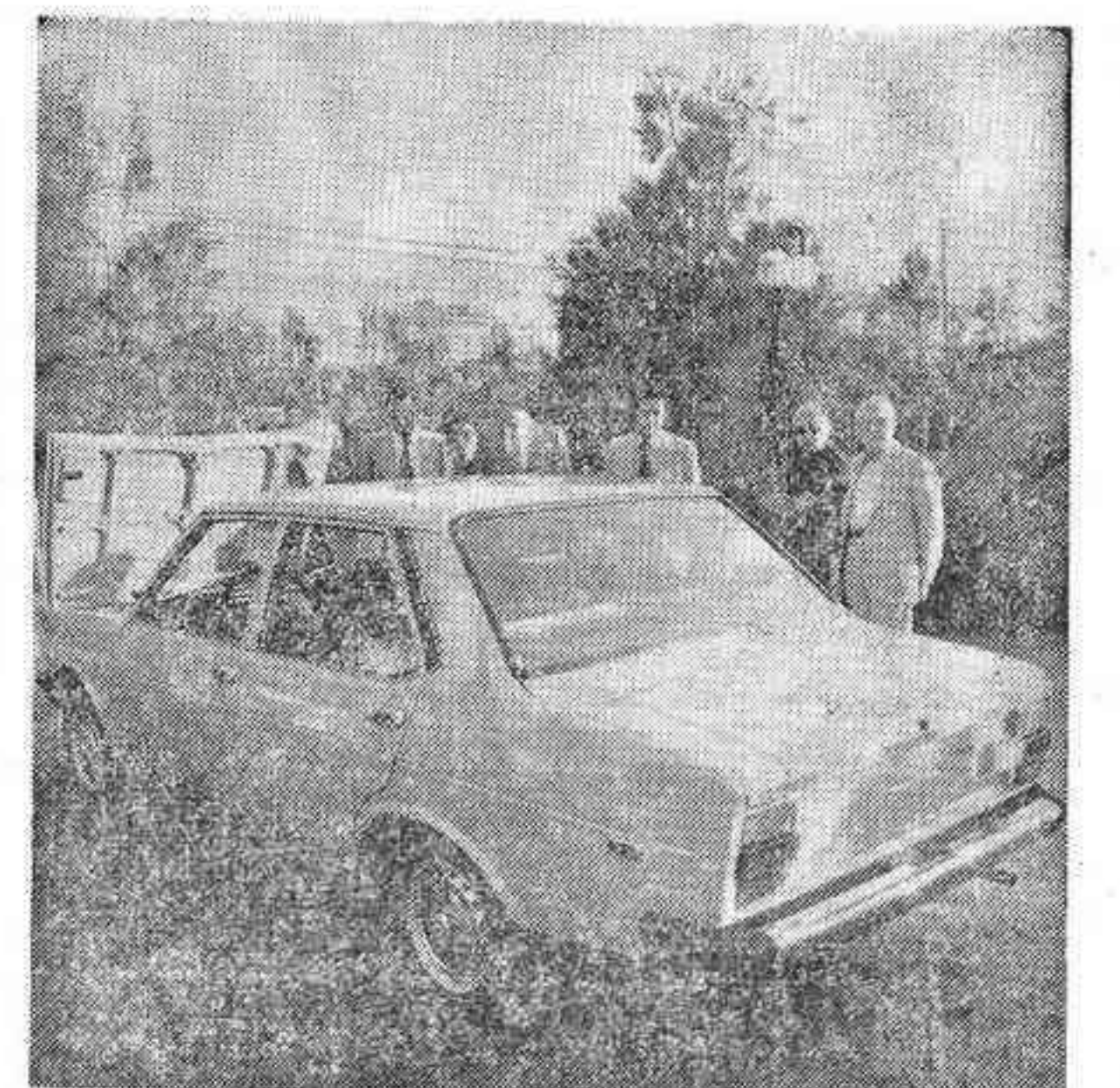
De cualquier forma, esta es una cuestión que conviene no dejar de lado por parte de los organismos competentes en la materia. Es ya casi un tópico que al llegar el verano, y sobre todo en las zonas turísticas como la nuestra, los precios se disparan de forma considerable, a tenor de un sensible incremento en la demanda. No es que con ello queramos indicar que Castellón sea una plaza cara, que no debe serlo si nos atenemos a la conversación que mantenían ayer junto a nosotros dos miembros de una familia veraneante procedente de Madrid. Decían que la vida estaba aquí relativamente barata, y que los precios en el mercado no eran muy disparatados, estableciendo comparaciones con otras zonas turísticas de otras provincias mediterráneas.

Sin embargo, lo que si observan los turistas son ciertas diferencias entre unos establecimientos de una misma localidad, y sobre todo, entre distintas poblaciones. No hay una norma más o menos general, más o menos flexible, con un cierto valor indicativo para los consumidores. Por otra parte —y nosotros no somos quien para negarlo—, nuestros comerciantes siempre han dicho que si los alimentos alguna vez han registrado precios altos en Castellón, es porque los castellonenses siempre exigimos productos de la máxima calidad.

Bien. Todo correcto. No vamos a entrar en más detalles. Si efectivamente los precios se mantienen a unos niveles normales, pues enhorabuena para todos, empezando por nosotros mismos. Si en algún caso ocurre lo contrario, ¡a rectificar! De cualquier forma, lo que pretendemos con estos comentarios es llamar la atención de los organismos encargados de la disciplina en este aspecto para que extremen su vigilancia en estos meses tan propicios para las alegrías en los precios. Vamos a ser consecuentes, y a procurar que, por lo menos en este aspecto, nuestros visitantes no se sientan defraudados de Castellón. Lo contrario sería muy lamentable... De eso sabemos algo los castellonenses, por no decir bastante, pues en cierta ocasión fuimos más que descubiertos por las estadísticas de una entidad bancaria que, al señalar el coste de la vida en distintas ciudades españolas, situó a Castellón entre las más caras.

PASEANTE

## Presentación del Seat 131 en Castellón



En los jardines del hotel Orange fue presentado ayer a las autoridades y medios informativos los modelos normal y de lujo del SEAT 131, en sus dos versiones básicas: L (1.430 cc.) y E (Especial de 1.600 cc.) Este coche, fabricado con licencia FIAT —la firma italiana lo ha sacado hace un año a las carreteras—, será puesto en venta en España, antes de fin del verano. Castellón ha sido la primera ciudad levantina, donde se ha presentado este nuevo modelo de la casa Seat.

## SALA BRAULIO

### COLECTIVA GRANDES PINTORES CONTEMPORANEOS ESPAÑOLES

FCO. MIR — CHICO PRATS  
P. MEJIAS — J. NUÑEZ  
BURGUETE — GINER BUENO  
COLLADO — COZAR  
CASANOVA — MARSILLACH  
PORTELES — JOAN DE PALAU  
IGNACIO GIL — VICENS  
VALERA MONTEIRO — PESUDO  
FRESQUET

Durante el mes de julio de 1975

Horario visita: 11 a 1'30 y de 4'30 a 8 tarde

Avda. Rey don Jaime, 23

CASTELLON

## HOTEL ORANGE

todas las noches de verano, su cocktail, su aperitivo en el

## Piano Cocktail Bar

con el inigualable ritmo de los pianos de

## JOAQUIN ADELANTADO

21 a 23'30 horas.

#### LOS ACTOS DE HOY

Hoy, a las doce y media, en el ermitorio de Lidón, se celebrará una misa en acción de gracias. Y a las dos en un popular restaurante comida de hermandad a la que están especialmente invitados músicos fundadores y otros jubilados, que pertenecieron a la Banda.

Se nos dice que hay programados otros actos, que no van a celebrarse ahora, y que en su momento oportuno, se anunciarán. — M. V.

### MAÑANA, INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DE LA COOPERATIVA «SAN MIGUEL ARCANGEL»

Mañana, a las once de la mañana, tendrán lugar los actos de inauguración de los nuevos locales de la Cooperativa de Detallistas de Alimentación «San Miguel», en la avenida de Valencia.

Con este motivo se desarrollará el siguiente programa de actos: A las 11 horas, misa en los propios locales de la cooperativa, y a continuación los asistentes serán obsequiados con un vino de honor.

A la una y media de la tarde, la cooperativa ofrecerá una comida a los ancianos residentes en el Hogar «Nuestra Señora del Lledó».

Después, a las dos y media, los cooperativistas se reunirán en un almuerzo de hermandad, en el Hotel Orange, de Benicasim. Y por la tarde, fiesta social en el jardín de verano Timánel.

## ACADEMIA CANOS

Básica, Bachillerato, Reválida y Con, Ciencias y Letras, Graduado Escolar, Idiomas.

CLASES: MAÑANAS Y TARDES

Informes. Alloza, 29

Teléfono 21 12 95

**- CULTOS - CULTOS - CULTOS -**

**SANTA MARIA.** — Hoy misas a las 8, 8'30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.  
Mañana, misas a las 8, 9 y 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana, y a las 7'30 y 8'30 de la tarde.

**SAN PEDRO.** — Hoy, misa a las 13 y 5 de la tarde.  
Mañana, misas a las 8, 10 y 12 de la mañana, y 6 de la tarde.  
En el Serradal a las 11 de la mañana.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7'15, 8, 9'30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.  
Mañana, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana.  
Tarde, misa a las 8.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

Mañana, misas a las 9'30, 11'30, y 6 de la tarde. En el Grupo del Carmen, a las 9'30. En el Grupo San Lorenzo a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

**SAN VICENTE FERRER.** — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7'30 de la tarde.  
Mañana, misas a las 8'45, 10, 11'15, 12'30, 13'30 de la mañana y 6 tarde.

**SAN JUAN BAUTISTA.** — Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.  
Mañana, misas a las 9'30 y 12 de la mañana.

En el Grupo San Agustín y San Marcos, misa a las 10'30 de la mañana. En el grupo del Roser, misa a las 11 de la mañana.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misas a las 7 y 8'30 de la tarde.  
Mañana misas a las 10 y 12 de la mañana y 8'30 tarde.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

Mañana, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'30, 12'30 de la mañana y a las 6 de la tarde.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.** — Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7 tarde.

Mañana, misas a las 9 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 7.

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.** Hoy, misa a las 6'30 de la tarde. Mañana, misa a las 10 de la mañana.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misas a las 6 de la tarde. Mañana, misa a las 11 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.** — Hoy misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde misa a las 6.

**El subsecretario de Agricultura en Castellón**

El subsecretario del Ministerio de Agricultura, don José García Gutiérrez, acompañado de su distinguida esposa, ha pasado unas horas en nuestra costa, concretamente en Benicasim. El viaje del subsecretario era de carácter privado, a pesar de lo cual el señor Gutiérrez tuvo la gentileza de acceder a una entrevista con nuestra compañera Raquel Actis, que ofrecemos al lector en nuestro número de mañana.

**CONCENTRACION DE LOS RECLUTAS DEL REEMPLAZO 1974, TERCER LLAMAMIENTO**

La concentración de los reclutas del reemplazo 1974, tercer llamamiento, se efectuará con arreglo al siguiente calendario:

Día 14 de julio. — Destinados al CIR núm. 6. Huércal-Viador (Almería).

Día 15. — Destinados al CIR núm. 7. Valencia.

Día 16. — Destinados al CIR núm. 16. San Fernando (Cádiz).

Día 16. — Destinados al CIR núm. 10. San Juan de Mozarrifar (Zaragoza).

Día 16. — Destinados al CIR Paracaidistas. Murcia.

Día 20. — Destinados al CIR núm. 1 y F. P. Sahara. Aaiun.

Para más información, los interesados deben dirigirse a los Ayuntamientos donde fueron alistados.

**CONVOCATORIA DE LOS «IV PREMIS OCTUBRE»**

La librería «Tres i Quatre», de Valencia, convoca la cuarta edición de los «Premis Octubre». Son los siguientes:

—Joan Fuster (ensayo), dotado con 75.000 pesetas.

—Vicent Andrés Estellés (poesía), dotado con 30.000 pesetas.

La concesión tendrá lugar el próximo 25 de octubre, y las bases pueden solicitarse en Librería «Tres i Quatre», calle Pérez Bayer 7, Valencia (2).

**EL CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE LAS BODAS DE ORO DE LA BANDA MUNICIPAL, EN «LA VOZ DE CASTELLÓN»**

El concierto extraordinario que con motivo de las bodas de oro de su fundación, ofreció la Banda Municipal anoche en el Templo del Parque de Riballa, será ofrecido esta tarde en grabación diferida a través de las antenas de «La Voz de Castellón» a partir de las siete y cuarto de la tarde.



**UN VERANO FELIZ**

LOS MOMENTOS GRATOS, ALEGRES, EMOTIVOS DE LA VIDA PERPETUOS CON CAMARAS FOTOGRAFICAS O TOMAVISTAS DE CINE

**fotOptica NAVARTE**

LAS RECETAS PARA GAFAS EXPEDIDAS POR LOS SRES. OCULISTAS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD, MUTUALIDADES, SERVICIO DOMESTICO, MONTEPIOS, AGRICOLAS, PARTICULARES, ETC.

SE DESPACHAN CON EXACTITUD MATEMATICA

ENMEDIO, 24

CASTELLON

**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**

**Venta de pan para mañana domingo**

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 6 de julio, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Antonio Moliner Rubert, Telf. 21 48 74, Pelayo, 34.
- José Luis Carvera Peña, Telf. 22 39 51, Orfebres Santalucia, L.P.
- Jaime Rubio Gali, Telf. 21 43 94, Teruel, 1.
- Alfredo Adell Bellés, Telf. 21 36 81, Vera, 28.
- Vicente Miravete Badenes, Telf. 21 42 07, San Roque, 53.
- Manuel Vives Baldayo, Colón, 22.
- José Vidal Gozalbo, Telf. 22 04 15, Tenerías, 43.
- Vicente Franch Zaragoza, Telf. 21 06 60, Segorbe, 23.
- Juan A. Ibáñez Valls, Telf. 21 67 46, Ctra. Alcora, 51.
- Manuel Miralles Climent, Telf. 22 19 46 Alcocebre, 153 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los restaurantes, hoteles, bares, etc, deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

**DON ANTONIO ROMERO LORENZO, Magistrado - Juez de Primera Instancia número TRES de Castellón de la Plana y su Partido.**

Por el presente hago saber: Que por providencia de esta fecha dictada en autos de juicio ejecutivo núm. 209/74, promovidos por el procurador, D. José Tirado Museros en nombre de BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA, S. A. se ha acordado rectificar el contenido del edicto publicado en la página 7 del «Boletín Oficial de la Provincia», de Castellón, núm. 78 de fecha 3 de julio de 1975, en el sentido de que los referidos autos se hallan dirigidos contra doña VISITACION CASALTA AVELLANA, doña PILAR GIL CASALTA y don GODOFREDO PESUDO GIMENO, (sin que en los mismos figure como demandada doña Visitación Gil Casalta, ni tampoco doña Pilar Casalta Avelana, como en dicho edicto por error se hizo constar.

Y a los oportunos efectos y declarándose subsistentes el resto del contenido del indicado edicto, expido el presente en Castellón, a cuatro de julio de mil novecientos setenta y cinco.

EL MAGISTRADO-JUEZ, EL SECRETARIO.

**GESFINSA**

DINERO SIN LIMITE

Créditos personales, agrícolas, industriales y financieros. Hipotecas, descuento de letras.

GESFINSA. Mayor, 87 Tel. 22 30 64 CASTELLON

**FUNERARIA**  
FURNO PERMANENTE  
CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 69  
PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD  
CASTELLON

**ADORACION NOCTURNA**  
Se recuerda a todos los Adoradores de la Sección que el autobús que el C. D. pone a su disposición para facilitar la asistencia a la Vigilia General de las Espigas a celebrar en Alcora, tendrá su salida a las 20 horas 30 minutos (ocho y media) de esta tarde, de la Plaza de María Agustina.

**Colegio Oficial de Farmacéuticos**  
**SERVICIO DE URGENCIA**  
El «Servicio de Urgencia» desde las once de la noche a nueve de la mañana siguiente, estará asistido, en todo caso, por la guardia permanente de un almacén distribuidor que dispondrá de un coche para la entrega inmediata del medicamento solicitado por la farmacia. Tratamos con ello que al quedar la prestación de este Servicio reducido a dos farmacias, queden éstas potenciadas en cuanto a stock disponible de medicamentos con todas las existencias del Almacén Distribuidor, con lo que el servicio se prestará incluso con más garantía que antes.

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21 68 25 | EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON - PL. CLAVE, 17-B - TEL. 21 01 42

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
**Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales**

**SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS**  
**VALENCIA**  
**SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION**

RESOLUCION DE LA SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS DE VALENCIA, POR LA QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA LA RELACION DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR OCUPACION TEMPORAL PARA LA EJECUCION DE LAS OBRAS DE LA SECCION II DE LA AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA, EN EL TERMINO MUNICIPAL DE SAN JORGE (CASTELLON)

De conformidad con lo prevenido en el artículo 127 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, se somete a información pública, por plazo de 10 días, la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos de necesaria ocupación temporal para la extracción de áridos de una gravera, necesarios para la ejecución de los firmes de la Sección II, de la Autopista Valencia-Tarragona, Trozo VI.

Los interesados podrán consultar los Proyectos correspondientes en los locales de esta Jefatura y en el Ayuntamiento en cuyo término municipal radican los bienes afectados, y dirigir, en el plazo expresado de diez días, ante esta Jefatura, las reclamaciones que estimen oportunas.

Las obras de la citada Autopista han sido declaradas de utilidad pública por Decreto 1.392/70 de 30 de abril, y de su construcción, conservación y explotación es concesionaria la Sociedad «Autopistas del Mare Nostrum, S. A.»

Lo que se publica para general conocimiento.

Valencia, a 25 de mayo de 1975.

EL INGENIERO JEFE REGIONAL,  
P. D.  
EL INGENIERO JEFE DE LA SECCION DE CONSTRUCCION,  
Fdo.: EDUARDO LABRANDERO RODRIGUEZ

**TERMINO MUNICIPAL DE SAN JORGE**

**RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR OCUPACION TEMPORAL PARA LA EXTRACCION DE ARIDOS PARA LA EJECUCION DE LOS FIRMES**

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m <sup>2</sup>	DATOS CATASTRALES			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m <sup>2</sup>	DATOS CATASTRALES		
			Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado (1)				Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado (1)
SUJ-1-OT	Enrique Nolla Sancho Calle San José, 6. ALCANAR	40.250	2	42	Rústica Olivos 3.ª	SNJ-6-OT	Miguela Ejarque Roig Calle General Piñana, 8. ALCANAR	24.750	2	115	Rústica Olivos 3.ª
SNJ-2-OT	Teresa Sancho Ejarque Calle Alcalde S. Martí, 47. ALCANAR	4.500	2	124	Rústica Olivos 3.ª	SNJ-7-OT	Joaquín Balagué Solá Calle Purísima, 62. ULLDECONA	24.687	2	37 y 38	Rústica Olivos 2.ª
SNJ-3-OT	Cinta Adell Cabanes Calle Moncada, 9. ULLDECONA	4.500	2	123	Rústica Olivos 3.ª	SNJ-8-OT	Bautista Biosca Sansano Salvador Vidal, 25. ULLDECONA	10.750	2	39	Rústica Olivos 2.ª
SNJ-4-OT	María Sauch Calle Sta. Teresa, 10. ULLDECONA	9.500	2	122	Rústica Olivos 3.ª	SNJ-9-OT	Miguel Sancho Geira San Francisco, 21. ALCANAR	8.750	2	40	Rústica Olivos 3.ª
SNJ-5-OT	Ramón Sauch Sogúes Muebles «SAUCHE», ULLDECONA	69.313	2	41 y 38	Rústica Olivos 3.ª						

(1) Datos facilitados por el servicio de Catastro de Rústica de la Delegación de Hacienda de Castellón.

**CASTELLÓN CIUDAD**

**Un nuevo banco en Castellón**



Los bancos surgen en Castellón poco menos que como hongos, tal ha sido su proliferación en el transcurso de los últimos años. Ayer mismo fue captada esta imagen en la calle Mayor, exactamente en el número 4, si nos atenemos al guarismo que figura junto a la puerta, donde unos obreros estaban colocando el consabido «Local adquirido para las oficinas del banco...». El desarrollo económico-social de nuestra ciudad, al parecer, resulta más que atractivo para las entidades bancarias. A las pruebas nos remitimos.

**VIII CURSO DE ESTUDIO Y FORMACION DOCTRINAL**

Convocado por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebra en el Colegio Menor de la Juventud

En el Colegio Menor de la Juventud «Santa María del Lidón» ha dado comienzo el VIII Curso de Estudio y Formación Doctrinal, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, con asistencia de 40 jóvenes procedentes de distintas localidades de la provincia.

Dirige el curso el secretario provincial de Cultura, don Joaquín Borrás Llorens, y la temática del mismo es «La participación».

Se han programado las siguientes conferencias:

El curso se inició anteayer con una conferencia de don Jaime Babiloni Vallet, que desarrolló el tema «La participación económica y la reforma social». Preciso la importancia que la participación económica tiene en nuestros días y cómo, a través de una ágil política fiscal, se puede desarrollar un amplio programa de justicia social. Aludió, asimismo, al proyecto de «libro blanco» de reforma fiscal que el presidente Arias anunció hace unos días en el Pleno de las Cortes. Al final de la conferencia se estableció un amplio y animado coloquio.

Ayer, el profesor J. Adolfo Arias Muñoz, de la Universidad de Valencia, desarrolló el tema «La participación educativa».

**PROGRAMA DE CONFERENCIAS**

Día 7.— «La participación en las corporaciones locales y en los consejos locales del Movimiento», charla-coloquio con los alcaldes y jefes locales de Almazora, Calig, Vall de Uxó, Villarreal y Vinaroz.

Día 8.— «La participación a través de las corporaciones provinciales», charla-coloquio con los diputados don Vicente Torrent Brega, don Francisco Matarredona Sala, don Germán Reguillo Simón, doña Julia Alfieri de la Fuente y don Miguel Castell Febrer.

Día 9.— «La participación sindical», por don José María Bancas Alvarez, delegado provincial de la Organización Sindical.

Día 10.— «La participación cultural», por don Francisco Matarredona Sala, delegado provincial de Cultura y diputado provincial.

Día 11.— «Las asociaciones políticas y el Consejo Nacional», por don José Miguel Ortí Borrás, consejero nacional del Movimiento por la provincia de Castellón.

**HOY HABLAMOS CON...**

**ENRIQUE MONERRIS**



«...el delegado nacional de Educación Física y Deportes ha tenido a bien aprobar el nombramiento de don Enrique Monerri Barberá como presidente de la Federación provincial de Boxeo de Castellón de la Plana, de nueva creación».

(JEFE DE DELEGACIONES PROVINCIALES)

Enrique Monerri comparte su tarea diaria en la redacción de MEDITERRANEO y sus crónicas aparecían —no se si ahora aparecerán—, en las páginas del diario. Las cosas han cambiado. No creo que el presidente de la Federación de Boxeo, pueda ahora hacer crítica —tan importante y eficaz como la hacía Monerri—, en estas páginas.

—¿Por qué te han nombrado presidente?

—Porque han visto en mí que soy una de las personas que en Castellón tienen más afición; he estado siempre muy unido a la federación valenciana, colaborando en el montaje de veladas y el presidente de esta federación siempre me ha dicho: «Tú, serías un buen presidente».

—Los boxeadores de Castellón, siempre han contado con mi apoyo moral, por lo menos. Les he alentado. He procurado que no se sintieran nunca solos.

—Bien. Pero en esto del boxeo, ¿hay tongo o no?

—En el boxeo profesional, lo desconozco, de momento. Ahora pienso saberlo con seguridad. Ahora bien, en el boxeo aficionado, puedo garantizar que no existe tongo. Es el clásico boxeo puro.

—¿Cuánto vienen a cobrar los boxeadores, por ejemplo, de Castellón?

—Un boxeador amateur viene a cobrar unas 2.000 pesetas por combate, una dieta de 300 pesetas y desplazamiento.

—¿Quién paga esto?

—Si es campeonato de España lo paga la Federación Española; si son combates de aquí, los paga la Federación Valenciana.

—¿Con qué fondos cuenta la federación recién creada?

—De momento contamos con 20.000 pesetas que nos dio el delegado provincial de Educación Física, que lo hemos empleado en material deportivo. Hay que pensar que no teníamos absolutamente nada.

—¿Qué problemas son los primeros con los que te tienes que enfrentar?

—El principal es, un gimnasio. Ahora tenemos un cuartucho que no sirve de nada. Otro pro-

—Aproximadamente contamos con quince licencias. Tengo la promesa de un incremento de boxeadores que, aun siendo de Valencia, tendrán la licencia de Castellón.

—¿Esto es legal?

—Sí, sí. Es perfectamente legal y así se hace.

—A mí me suena a fraude, ¿no?

—No. Es perfectamente compatible que vivan en Valencia y estén federados en Castellón.

—¿Dónde se piensa de momento instalar un gimnasio decente?

—Donde encuentre un local apropiado.

—¿Quién pagará ese local?

—La federación provincial.

—¿Con qué fondos?

—Con la subvención que me puede dar la Federación española y... con lo que pueda conseguirse de algún centro oficial; incluso de alguna casa comercial, si viniera al caso.

—¿Pero hoy el boxeo interesa o no?

—Mucho. El boxeo es un espectáculo deportivo que atrae a las masas.

No creo en esta afirmación de Enrique Monerri. El, muy serio, confía en que podrá conseguir todo cuanto se propone... pero

—¿Y si no cumples los objetivos que te has marcado?

—Estoy convencido de que se cumplirán. Y si no es posible, tendremos que conformarnos con lo que tengamos. Ahora bien, por falta de ganas, no será.

Enrique Monerri es el presidente de federación más joven de España y merece el apoyo de todos.

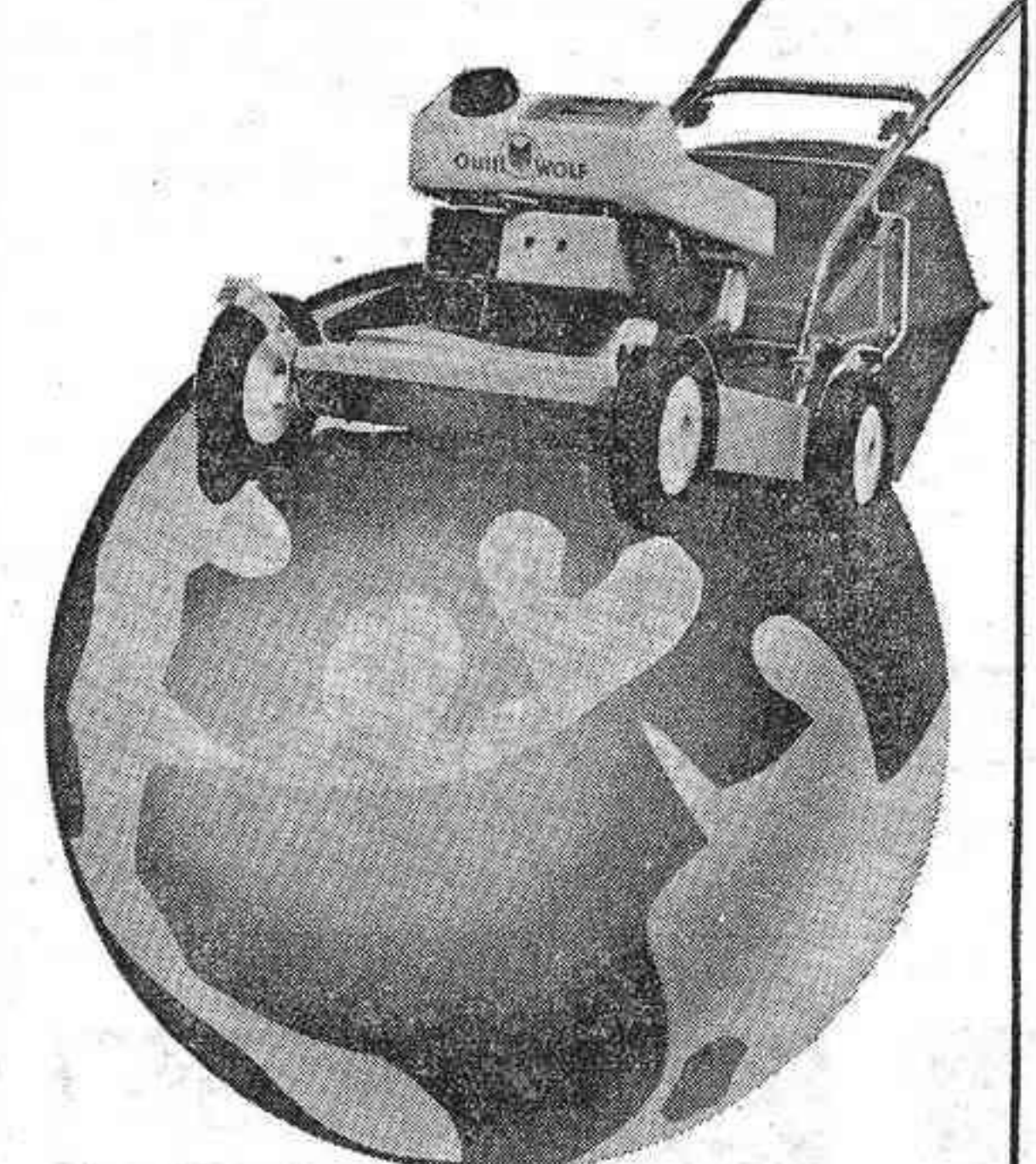
El mio ya lo has tenido. Hasta la noche.

MANUEL

(Foto HEREDIO)

**Nuestra última aportación a la jardinería mundial**

Rotondor con motor rotativo



El primer cortacésped con motor rotativo en España. Un cortacésped con motor revolucionario. Rotondor PW le aporta todas sus ventajas: Menos ruido - Menos humo - Menos vibraciones - Sencillez de utilización - Potencia y suavidad - Arranque instantáneo. Y como todos los cortacéspedes Outils WOLF, Rotondor con motor rotativo recoge todo lo que corta.



Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

**CENTRO AGRICOLA JARDINES Y PISCINAS**

Juan Manuel Font Bustos

Avda. Virgen de Lidón, 18

CASTELLON

Teléfono: 22 07 85

**FRIO FAGOR**  
en  
**RADIO IGUALSON**  
Colón, 20.  
Su viejo frigorífico tiene un precio que le aborramos al cambiarlo por uno nuevo.

**SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS**

**VARIAS FAMILIAS DESALOJADAS DE UNA FINCA EN RUINAS**

El desalojo de una vivienda en ruinas y varios accidentes de circulación, quizá el de mayor importancia el ocurrido entre cuatro vehículos, es la síntesis de los sucesos ocurridos ayer.

por Vicente Tena López, vecino de la población chocó al matricula B-4959-AB que se encontraba aparcado. Ambos vehículos resultaron con desperfectos y el conductor del turismo sufrió múltiples heridas.

En prevención de un probable e inminente derrumbamiento, el arquitecto municipal Carlos Garrido Siero, requirió los servicios de una pareja de guardias para que le acompañaran a la calle Cronista Rocafort 79, para ordenar el desalojo de los ocupantes. Enterados del peligro, sin resistencia, los moradores del inmueble firmaron la orden y acataron la disposición. De tal manera Juan Ramón Sánchez García y su esposa Bienvenida Martínez López y sus hijos Daniela, Bienvenida y Juan Sánchez Martínez, ocupantes de los bajos de la finca, fueron alojados en la pensión Roca, como así también el matrimonio integrado por Hipólito Gil Usón y Doña Alonzo Madrid y la madre de ésta, Tomasa Madrid Lara. En la pensión Castellonense fueron alojados Manuel Giménez Salvador y su esposa Vicenta Cuevas Gil y sus hijos Juan Manuel, Sergio, Vicente y Eva Gimeno Cuevas. Igualmente el anciano Juan José Cuevas Delgado.

**EL CHICO CONTRA EL GRANDE**

En el kilómetro 11'700 de la carretera C-238 (Castellón-San Mateo) término de Borriol, colisionaron el turismo Seat 800, matrícula CS-34.967, conducido por Emiliano Rives Rives, nacido en Useras, calle Mayor 29, y el autobús matrícula CS-15.609 conducido por José García Beltrán, 47 años, domiciliado en Salsadella. A consecuencias del violento encontronazo el turismo resultó con grandes averías y como es lógico, el autobús, ningún daño. Ambos conductores resultaron ilesos.

**POR NO RESPETAR EL CEDA EL PASO**

En la Ronda Mijares, cruce con Menéndez y Pelayo se registró un accidente de circulación sin mayores consecuencias. Entraron en colisión el turismo CS-41.785, conducido por Antonio Suárez Blázquez, vecino de Castellón, de 23 años, y el motorista Juan Casas Hellín, de 32 años, vecino de esta ciudad. Julián resultó herido en el codo derecho y fue atendido en el Hospital.

**CHOQUE MULTIPLE**

Un choque entre cuatro vehículos se produjo en el kilómetro 59 de la carretera N-340, travesía de Villarreal;afortunadamente sin desgracias personales. El hecho se produjo cuando, por causas no determinadas, entraron en colisión el Pegaso matrícula M. matrícula CS-9097-B, conducido Manzanares Bernard, el turismo rismo CS-51.267 que conducido por Godofredo Pesudo Gimeno, la furgoneta CS-7691-C, a cargo de Braulio Castillo Flor, y el turismo CS-918267 que manejaba Salvador Heredia Gallego. Todos los vehículos resultaron con distintos daños.

**ACCIDENTE DE TRAFICO EN TORREBLANCA**

En la calle San Antonio de esta localidad se produjo un accidente de circulación entre dos turismos. El hecho tuvo lugar a las 4'45 en circunstancias en que el turismo T-70.158, conducido

LA DIRECCIÓN DEL  
**RESTAURANTE BARBACOA**  
CALLE LA CORTE, S/N.  
(VILLAS DE BENICASIM)  
Tiene el gusto de anunciar a sus clientes y amigos la reapertura de sus establecimientos  
Temporada 1975

**3000 kms. sin gasolina.**  
**Pregúntenos**

La Red de Concesionarios de  
**Leyland Authi.**

Para todo Mini, Victoria y Austin de Luxe, y sólo entre el 25 de junio al 31 de Julio 1975

**Establecimientos GUILLAMON**

- \* HOTEL RESIDENCIA Doña LOLA
- \* BAR RESTAURANTE GUILLAMON
- \* RESTAURANTE EL BODEGON
- \* PASTELERIA Y BOMBONERIA
- \* SALONES PARA BANQUETES CONVENCIONES Y FIESTAS

Doña **lola**  
FRENTE A LA ESTACION RENFE

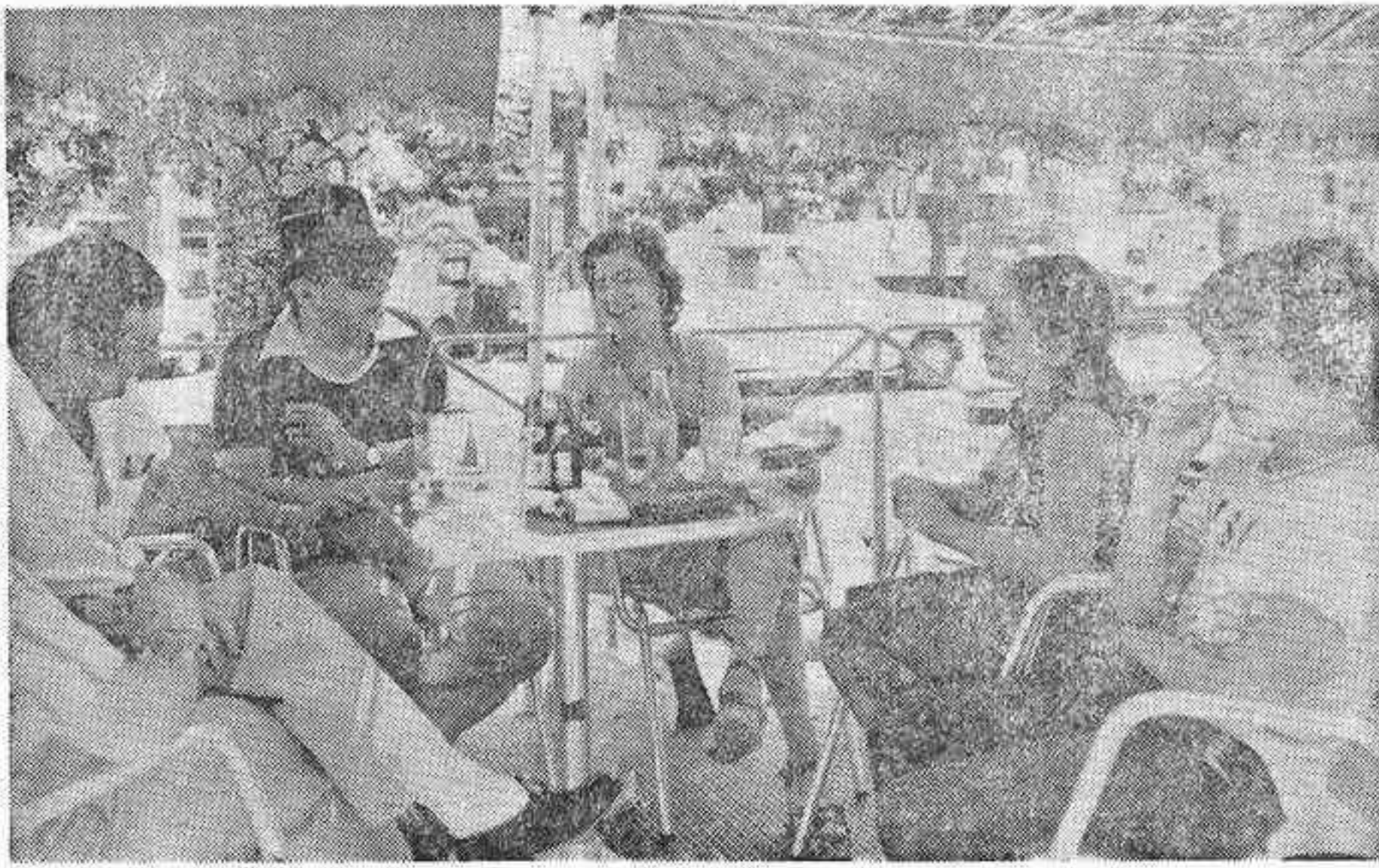


VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

IGNACIO MARIA SANUY, UN PERIODISTA CON VOCACION EUROPEA, EN BENICASIM

“ES NECESARIO REAJUSTAR EN EUROPA LA IMAGEN DE ESPAÑA”



“Hasta ahora las naranjas han sido un negocio demasiado fácil para los exportadores españoles. Es evidente que en los últimos años han subido los precios y las cifras de nuestras exportaciones naranjeras. Si esto es así, yo me pregunto: ¿Dónde está el problema?” (Sanuy, ocho años corresponsal de Pyresa en Bruselas.)

Hablar con Ignacio María Sanuy, muy catalán él, muy madrileño también por residencia, es como abrir una enciclopedia de la vida por una página cualquiera y leer, leer sin parar, páginas y más páginas, sin solución de continuidad.

Ignacio e Isabel acaban de llegar de Madrid. En otro tiempo diríamos que todavía llevaban la carbonilla en los ojos. Pero no... Muy en veraneante, sin corbata ni chaqueta, nuestro personaje lleva poco menos que encasquetado un sombrero azul que lo podría firmar el más internacional de los “playboy” que pululan en torno al turismo.

—Castellón es una ciudad tremendamente bonita, francamente encantadora... El clima es ideal. Desde luego, bastante más suave que el que acaban de dejar en Madrid. Pero que conste que sobre nosotros, a las dos y media de la tarde y, en plena avenida del Rey D. Jaime, se dejaba sentir un sol de justicia. Un sol que puede picar, pero que no molesta a quienes vienen dispuestos a disfrutar del largo y cálido verano de Castellón.

DE LÉRIDA A BRUSELAS

—Mi abuelo fundó y dirigió “Diario de Lérida”. Es un buen precedente de vocación periodística en la familia. Mi firma apareció por primera vez en las páginas de “La Mañana”, cuando Emilio Romero dirigió este periódico, publicando pequeñas reseñas de actividades colegiales. Eran los años del bachillerato... Después cursé Derecho y, posteriormente, estuve dos años en París, becado por el Gobierno francés. Participé también en actividades del Teatro Español Universitario, con Gustavo Pérez Puig y Salvador Salazar. Recordar es volver a vivir un poco. Pero Ignacio no se recrea en la simple evocación, ni se deja ganar por la nostalgia del tiempo pasado.

diariamente una entrevista en “El Alcázar”, además de escribir también todos los días una crónica para “La Soli” y un comentario para Radio Nacional. Entonces las colaboraciones las pagaban a diez duros o así...

Ignacio fuma tabaco negro, del más negro, sin prisas ni pausas, pero con verdadera fruición. —En 1957, un viejo profesor mío en Barcelona, me dijo que pidiera una beca para la Facultad Internacional de Derecho Comparado de Luxemburgo. Y allí estuve además durante tres cursos como profesor de dicho centro, teniendo mis primeros contactos con la CECA, la vieja Comunidad Económica del Carbón y del Acero. Bueno, a todo esto, durante cinco años, fui el subdirector del Curso sobre Europa en la Universidad Internacional de Santander.

Especialista en temas de la Europa del Mercado Común, y particularmente en las relaciones entre España y la Comunidad, Sanuy confiesa que ya en 1962 empezó a desplazarse a Bruselas cada vez que se celebraba alguna reunión en la que nuestro país pudiera estar implicado.

—Después estuve ocho años de corresponsal en la capital belga, desde 1967 hasta el 74, informando a través de la agencia Pyresa tanto de la realidad de Bélgica como de los temas referentes al Mercado Común.

—Una vida periodística intensa. Muchos personajes famosos en distintos aspectos. Encuentros quizá inolvidables...

—Hallstein, Spack, Josep Luns, Rey... Balduino es un hombre encantador, muy majo, muy cordial con los españoles. En el caso de Hallstein influi para que le fuera concedido el título de doctor honoris causa por la Universidad de Oviedo, y ello sin duda decidió en su talante siempre favorable hacia España.

ENCUENTRO CON JUAN XXIII

Ignacio guarda un recuerdo muy especial de una reunión celebrada con el Papa Juan XXIII... Fue con ocasión de una asamblea del Instituto de Estudios Europeos, en Roma, a la

que asistí en representación de España. El Papa nos recibió a un grupo de doce personas, pero como la mayoría eran protestantes, el diálogo prácticamente lo llevamos entre tres o cuatro. Juan XXIII nos dijo si alguno de nosotros había escrito algo sobre Europa, un libro que no tuviera más de doscientas páginas, pues no le quedaba tiem-



po para leer demasiado. Yo tenía un volumen de esas características y se lo envió, confesándome la Secretaría de Estado con una carta amabilísima. Juan XXIII era muy europeísta. Tenía fe en una Europa unida como algo muy importante para la cristiandad.

Anotemos también que Sanuy fue el enviado especial de Pyresa en el Concilio Vaticano II.

—Ahora mismo prácticamente sólo tengo lo de Radio Nacional, aunque colaboro en la Prensa. Quiero tiempo libre porque pretendo escribir un “libro gordo”. Ya veremos. Estos días también pienso escribir algunas crónicas veraniegas desde aquí, desde este Benicàssim que me ha sorprendido muy gratamente.

—Rebuscando en el baúl de los recuerdos, el periodista evoca ahora su encuentro con Enrique Lister.

—Coincidimos en Viena en 1969 en las reuniones preparatorias para la conferencia de seguridad europea, a la que asistí como delegado de España. Fue una reunión muy curiosa, a nivel no gubernamental. Los países enviaron como delegados a la gente más extraña... Entre ella a un Lister, general de los ejércitos soviéticos y checoslovaco.

—No es ningún tonto. A veces ocurre que un compañero nuestro, que en el colegio era medio tonto, nos lo encontramos veinte años después convertido en un gran personaje. ¿Cómo es posible?, nos preguntamos. Pues es posible, porque aquel compañero de la infancia maduró después y fue superando etapas cada vez más importantes en su formación. En el caso de Lister hay que borrar la imagen del miliciano, pues para llegar a ser general soviético, tuvo que pasar unos cursos en la academia militar. O sea, que Lister es un hombre que pasó su proceso de madurez y formación en la etapa posterior a su experiencia en la guerra civil. Hoy, apenas tiene nada que ver con aquel miliciano del 36. Humanamente, en mi opinión, es un personaje mucho más interesante que Carrillo.

—Lister está un poco apartado...

—No hay duda de que La Pasionaria le ha dejado de lado, pero tampoco está totalmente apartado, si tenemos en cuenta que sigue formando parte del Consejo Mundial para la Paz. Para mí la gran indignidad es lo que pueda pasar al morir La Pasionaria. Creo más bien que Lister, en estos momentos, es un personaje en reserva, una candidatura pendiente para el futuro.

En cuanto a Carrillo, mi opinión sincera es que Moscú no lo ha apostado todo con él, aunque parezca todo lo contrario.

EL PERIODISTA Y SU ACTITUD ANTE EL MUNDO

El diálogo, iniciado en la terraza de una cafetería de la

calificar de cazador espontáneo; y otro, el que cojea sus cepos y sus trampas, y luego va recogiendo el fruto de esta preparación. La noticia puede picar en cualquiera de los anzuelos, o en todos a la vez. Me inclino más por el método, por el segundo, que por el primero. Periodismo, para mí, es una profesión de pura disponibilidad ante las cosas. El periodista no puede estar sujeto a ningún “a priori”, sino que debe mantener siempre los ojos bien abiertos... Cuestión, con su buen humorismo, se burlaba de los ingleses que iban a La India en busca de emociones fuertes, cuando en Londres las tenían también a la vuelta de la esquina. El problema está en la permeabilidad, en la sensibilidad ante las cosas. Podríamos citar también a fray Luis de León, cuando señala el excesivo afán de viajar, sin pensar que es un problema de reflexión. Hoy se impone el periodismo interpretativo, hay que pensar, no viajar como maletas. En cierta ocasión Giménez Caballero escribió un artículo que titulaba “Si váis a Europa, no volváis tontos”, y al que contesté con otro titulado “La tontería lleva billete de circunvalación”.

Fumando, saboreando el buen café, degustando unas copas de licor, el diálogo es ya más bien un monólogo. Siempre ocurre lo mismo cuando en la conversación interviene alguien con ideas claras y abierta cordialidad. —Se habla mucho de triunfar en Madrid, en la gran ciudad. ¿Y quién es el que triunfa? Pues, sencillamente, el que va bien preparado desde su provincia. La gente se forma en las provincias y se proyecta en la gran ciudad. Quizá por ello no conozco a ningún hijo de madrileño ilustre, que no sea tonto...

ESPAÑA EN EUROPA: UN FALSO DILEMA

En el diálogo no podía faltar el tema de Europa referido a nuestro país.

—Cuando acabó la guerra se produjo un falso dilema con relación a España. Los vencedores eran las democracias, mientras que España era un país fascista, con aquella manifestación de la plaza de Oriente... Este dilema es falso, completamente falso. Fascistas los hay hasta en Suecia, y liberales los hay hasta en España. Durante todo este tiempo hemos estado viviendo un proceso de esclarecimiento de este falso dilema. Es necesaria una mayor aproximación de Europa a la España real, y de España a la Europa real. Estamos viviendo la destrucción y comprobación de imágenes tópicas... Baroja decía que los andaluces pueden ser hasta trabajadores, como lo han demostrado, y que Andalucía, contrariamente a la imagen tópica que se tiene del mismo, es un país triste.

En Europa es necesario reajustar la mitología sobre España. Afortunadamente el turismo está influyendo en cambiar la imagen de nuestro país. Que aquí no somos 25 millones de fascistas...

PROBLEMATICA DE LA NARANJA ESPAÑOLA

Y, claro, no podía faltar el tema de las naranjas, siempre polémico en el contexto de las relaciones entre España y la Comunidad Económica Europea.

—El poeta Elliot distingue entre las cosas que crecen y las



que se construyen. Las cacerías, por ejemplo, se construyen y, por lo tanto, puede programarse su comercialización. Con las naranjas, sin embargo, no puede prevenirse “a priori” la cantidad y la calidad de la producción. En la agricultura no se puede planificar, siempre surge algún factor aleatorio, de sorpresa... Por otra parte, en lo que se refiere al comercio de la naranja en Europa, es evidente la multiplicación de los sistemas proteccionistas de cada país para defender sus intereses, hasta el extremo de que hoy la protección es muy superior a la que realmente se necesita para defender los productos propios.

—Dionisio Martín Sanz dice que no le interesa toda aquella organización que egoístamente trata de defender lo suyo, sin importarle lo de los demás...

—¡Tampoco es tanto!, aunque en realidad exista un proteccionismo quizá exagerado. Verás... El Tratado de Roma tiene dos principios básicos: Primero, defender nuestros productos; segundo, proteger las posibilidades adquisitivas de los 250 millones de habitantes que viven en el área del Mercado Común. El problema surge cuando se le da al consumidor un producto que no es tan bueno ni tan barato. Entonces, preguntas, ¿cuáles son nuestras opciones? Por un lado, están las medidas proteccionistas, los aranceles, etc.; y por otro, los intereses de los consumidores. Las dos normas entran en conflicto y, en ello, precisamente en este conflicto, están nuestras posibilidades. O sea que, en definitiva, hemos de ser capaces de ofrecer mayor calidad y mejor precio. Esta es la cuestión.

Es la hora de la siesta. Después vendrá el baño de la familia. Ignacio parece olvidarse de todo para seguir hablando de esta parcela tan importante en el vasto campo de las relaciones hispano-comunitarias.

—Hasta ahora, las naranjas han sido un negocio demasiado fácil para los exportadores. Es evidente que en los últimos años han subido los precios y las ci-

fras de nuestras exportaciones naranjeras. Si esto es así, yo me pregunto: ¿Dónde está el problema? ¿Habrá una parte que tendrá que atribuirse el propio exportador, o basta con acusar a las medidas proteccionistas? ¿Qué pasa con los precios desde que la naranja es arrancada del árbol hasta que llega al mercado de Frankfurt? La naranja española, por razones obvias, llega al mercado europeo en mejores condiciones que la de Marruecos o Israel, pero quizá sea peor nuestro sistema de comercialización. ¿Lo es realmente? ¿Quizá el problema no tenga que ver con las rebajas aduaneras? ¿Yo no lo sé! Simplemente, me limito a preguntar... No obstante, pienso que lo que se haga para mejorar la exportación, es lo que decidirá las condiciones reales de la cuestión. Nuestras naranjas llegan al mercado mucho antes, y tienen el mismo tratamiento aduanero que las de Marruecos o Israel. ¿Dónde situar, entonces, el problema?

Pero, con todo, el verdadero problema no se plantea ahora. Permíteme otra pregunta: ¿Qué pasará dentro de diez años, si el proceso de comercialización de la naranja no se reestructura debidamente? Este es el problema realmente grave, ¿qué pasará? Y además, ¿tienen los intereses de los exportadores las mismas garantías que el de los productores?

Las preguntas quedan en el aire. Buen motivo de reflexión para quienes están directamente vinculados con la economía naranjera, que en nuestra provincia sigue siendo fundamental. Buen tema para el verano, mientras se disfruta de las delicias de nuestro mar y de nuestro sol, de este mar Mediterráneo que es espíritu importante en el quehacer del Mercado Común.

Y ahora sí, ahora sí que llegó el momento del baño para los Sanuy, una familia alegre y feliz en el verano de Benicàssim.

Ignacio, alguacil alquilado, esta vez has sido nuestro personaje al sol...

Francisco PASCUAL (Fotos Heredia)

BEBA VINO SAN MATEO

GEAN Linde Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS

En-tout-cas 50.000 PISTAS DE TENIS CONSTRUIDAS EN EL MUNDO EN-TOUT-CAS IBERICA S.A. DELEGACION LEVANTE: Ramón y Cajal, 16 Tel: 3218852 VALENCIA-7

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PAPA, PRIMER TURISTA DE PEÑISCOLA

• EL APOSTOL SANTIAGO, PRESIDIO ALLI UN CONCILIO

• Sol, historia y leyenda, entre los muros de la ciudad



Entre el caminar pausado de los veraneantes, tostados por el calor mediterráneo y el sosegado descanso de los jubilados, pescadores y labriegos, que viven la vida tranquila del sol y el silencio, en las casas blancas que recubren las murallas, Peñíscola guarda orgullosa la fortaleza de quien fue su primer turista. Porque qué duda cabe que Benedicto XIII, a quien la historia en la mayoría de las ocasiones lo nombraría sencillamente como el Papa Luna, eligió ese lugar para su destierro, atraído por el buen clima y los aires saludables y puros, para seguir demostrando desde allí, su inquebrantable tesón de no renunciar al papado. Y Peñíscola se convirtió desde ese mismo momento en un histórico lugar, famoso hoy en todos los continentes por su belleza y su leyenda, y por haber sido la Santa Sede de un anti-Papa español, donde se dio fin al cisma de Occidente, que había afectado al catolicismo mundial exactamente durante 71 años, 7 meses y 11 días.

El Castillo que habitara el Papa Luna, construido por los Caballeros Templarios y mejorado posteriormente por el pontífice para asegurar su defensa, es hoy el tesoro inapreciable de una época y el supremo vestigio de una ciudad que, inquieta allá abajo al ritmo del turismo millia— que la eligió para su ponillas todo el testimonio de un pueblo sencillo y pesquero. Construida sobre una roca de 64 metros de altura y 1.000 de circunferencia, rodeada de mar y unida sólo a la tierra por una entrada de 300 metros de largo, la ciudad recuerda hoy en mil cosas diferentes los últimos años del reinado del noble Papa aragonés —había nacido en Illuecas, en el seno de una ilustre familia— que la eligió para su pontificado que la muerte quiso que sólo durara ocho años.

UNA HISTORIA DE SIGLOS Y RECONQUISTAS

Según afirma Diago, Peñíscola ya existía al venir a la península Fenicios y Tyrios en tiempos de Irey Salomón, cerca de mil años antes de Jesucristo, con el nombre de Gaya (tierra).

De acuerdo a otros autores, la fortaleza fue iniciada por Amil-

car Barca, con el nombre de Acra Leuca (peña blanca), en el segundo año de su campaña hispánica, al igual que Barcino Nova (Barcelona), transformándose en plaza fuerte en época goda. Según las mismas fuentes, fue tomada por los moros en 718 y fue reconquistada por Jaime I Aragón en 1233, cinco siglos después.

PEÑISCOLA, ULTIMO BALUARTE DEL CISMA DE OCCIDENTE

Surcando las azules aguas del Mediterráneo, el Papa Luna llegó a Peñíscola, donde unos años después, en un día de mayo de 1423, a los 90 años de edad, moriría envenenado, acabando con su deceso el Cisma que durante más de setenta años había azotado a la Iglesia católica. Se había embarcado en Monte Colibre, cuando 1415 ya finalizaba, negándose tenazmente al ruego de los embajadores del rey Aragonés Fernando de Antequera, que habían ido a pedirle que renunciara al pontificado. «Andad, decid al Rey —les había dicho— que le agradezco mucho que, en pago de haberle hecho yo rey sin serlo, quiere el hacer que no sea yo Papa, sabiendo que lo soy». Con esta actitud firme, como tenaces habían sido siempre sus palabras ante las solicitudes de concilios, príncipes, y emperadores europeos, Benedicto XIII, inició su vida en Peñíscola. Retomó la fortaleza y con una corte cada vez más pequeña de seguidores —el elevó iba deambulando, unos por temor al rey, otros por la censura al con-

— pasó sus últimos años confinado en la fortaleza, cada vez más solo, cautivo e impotente, pero guardando el mismo tesón de los primeros años. Y cuando murió contenido en el Concilio de Constanza por perjurio, cismático y hereje, le acompañaban dos cardenales franceses y dos aragoneses, uno de los cuales, Gil Sánchez Muñoz (Clemente VIII) le sucedió hasta su renuncia, el 26 de julio de 1429. Mientras tanto, había sido nombrado pontífice universal Otto Colonna (Marín V), último papa de la Edad Media.

EL CISMA, DESDE AVIGNON A PEÑISCOLA

El mundo vivía los primeros años del siglo XIV, la unidad

medieval de la Iglesia comenzaba a descomponerse, el rey de Francia triunfaba en sus propósitos y un papa francés, ex obispo de Burdeos, había sido nombrado. Fue coronado en Lyon y tras no pocos esfuerzos, se consiguió que residiera en Avignon, perteneciente a Nápoles, pero bajo influencia francesa. Así comenzó el cisma de Occidente.

ASI ERA EL PAPA LUNA

Hacia frío en el último invierno del siglo XVI en Avignon pero el Papa tenaz, continuaba con su propósito de seguir dirigiendo hasta la muerte los des-

Campamentos juveniles

Desde el pasado lunes en el Campamento Jaime I, de Alcocebre, se están desarrollando las actividades correspondientes de varios turnos campamentales.

Dirige el turno de Flechas de la OJE el Maestro Instructor don Manuel Muñoz Pérez. En este turno han destacado principalmente las actividades al aire libre.

En otro de los lugares del recinto, se halla un turno especial dedicado a alumnos del Colegio Menor de la Juventud "Santa María del Lidón", dirigido por don José Manuel Evangelio Montero.

Y asimismo, en diferente lugar y dirigido por don Francisco Rangel Selser, como jefe de turno, hay un grupo que sobrepasa el centenar de alumnos del Magisterio que realizan las prác-

ticas de tiempo libre y acción extrascolar.

ALBERGUE DE TARRAGONA

En el Colegio Menor San Jorge de Tarragona, tiene lugar un Albergue de Formación, que dirige don Mario Ureña Zapiana, oficial instructor de Formación del Espíritu Nacional del Instituto Francés Ribalta, de Castellón.

Los asistentes a este turno son alumnos de COU de los distintos Institutos de Bachillerato de esta provincia, que alternan quince días de vacaciones con trabajos de discusión, conferencias y clases tendientes a un mejor conocimiento político y de nuestras Leyes Fundamentales.

OROPESA, repleta de cabo a rabo

OROPESA (Por teléfono. CAMPOS).—A cinco días de iniciado el primer mes del verano, Oropesa se encuentra, de cabo a rabo, repleta de turistas, provenientes de los más diversos rincones de Europa y del país. Las mil doscientas plazas hoteleras existentes, que llegan a casi mil quinientas contabilizadas los apartamentos, a las que cabe añadir las 1.600 de los campings, se hallan ocupadas casi en su totalidad. A tal punto que, ni por prescripción médica, al decir de varios propietarios de establecimientos hoteleros, es ya posible encontrar un lugar para los meses de julio y agosto.

Advertisement for 'bohío' villas in Benicasim, featuring a logo with a palm tree and the text 'Hoy Sabado 10,30 Noche Gran Fiesta Inauguración con Hispanoamerica 3 Conjuntos Nueva Dimensión - Candy's'.

Por Raquel ACTIS

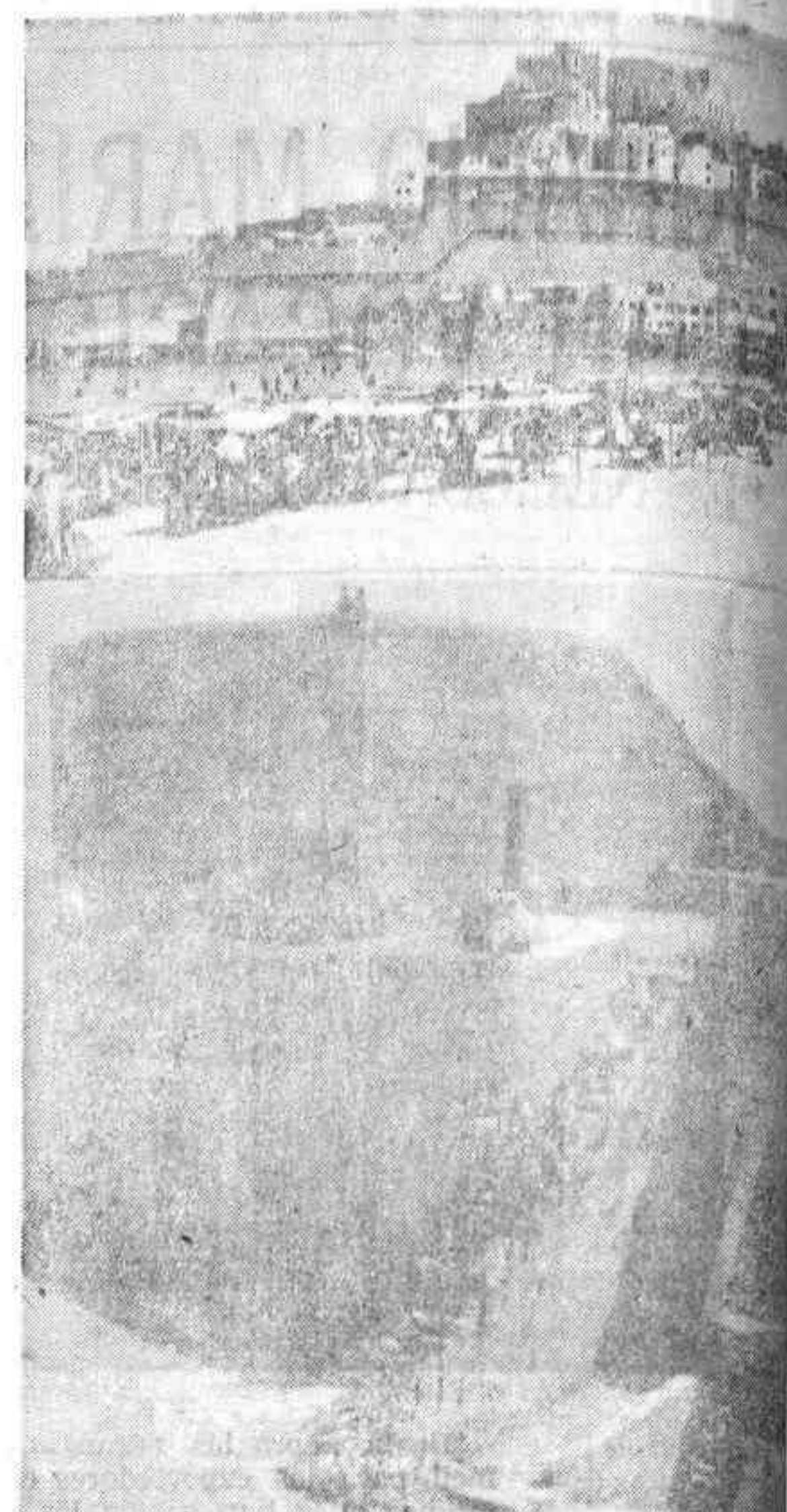
tinios de la Iglesia. Estaba decidido. Y no abandonó la primera sede del anti-papado hasta cuatro años después, en que logró concretar su fuga, concluyendo con su huida la residencia de ciento tres años de los papas en Francia.

Era bajo de estatura y junto a su preclaro talento, según coinciden en afirmar varias páginas históricas, poseía una arrebatadora elocuencia. Y si no hubiera muerto envenenado un día de mayo de 1423, a los 90 años, hubiera sido también un milagro de supervivencia.

Pero si bien es el Papa Luna el que mayor importancia le da a Peñíscola, ni la historia, ni los más inquietos investigadores del pasado de la ciudad, olvidan a Santiago. El apóstol, según lo atestiguan varios autores, presidió un concilio que reunió primero en Valencia en el año 66 de Cristo, con diez obispos de toda España, pasó luego a esta ciudad para evitar persecuciones y amenazas.

Con esta pasado histórico y legendario, Peñíscola vive su paisaje de sosiego, mientras los turistas recorren a través de sus escalonadas calles, cada rincón de la ciudad amurallada, más allá, detrás de las paredes fortificadas, edificios gigantescos se levantan para albergarlos.

Fotos: HEREDIO



El verano de un agente de tráfico

Son las siete de la tarde. Hay gran cantidad de tráfico en la plaza del Caudillo. Además, coincide que los semáforos no funcionan.

He supuesto que era una avería. Más tarde me lo ha confirmado el cabo de servicio de la Policía Municipal: «Se ha averiado el mando principal de la plaza del Caudillo».

El agente de tráfico Emilio Guillén estaba ocupadísimo ordenando la circulación en la plaza. Coches, motos y bicicletas forman una interminable fila cuando se para la circulación en el sentido en el que circulan y desaparece cuando el agente les vuelve a dar paso.

Entre todo el jaleo me acerco al agente de tráfico Emilio Guillén para hacerle algunas preguntas sobre el turismo.

Me dice que entró hace 16 años en el cuerpo de la Policía Municipal, de los cuales 5 lleva como agente de tráfico.

¿Vienen muchos turistas a la provincia de Castellón?

—Llegan bastantes, aunque este año ha disminuido el número de ellos.

¿Cuál es el sitio donde más suelen ir?

—A Benicasim. Fijese, la población normal de Benicasim es de 19.600 habitantes y en los meses de verano aumenta hasta 80.000.

—Me imagino que para entenderse con ellos usted sabrá idiomas, ¿cuántos?

—Solamente hablo el francés. —Entonces, ¿cómo se entiende con los demás turistas que no son franceses?

—Procuro que me entiendan el francés, y si veo que es imposible, les hablo por señas.

¿Con que turistas se entiende peor?

—Con los alemanes me es muy difícil, me empiezan a hablar en su idioma y no hay quien los saque de ahí.

una y pregunta, el agente, a vez que mantenía la buena circulación, hacia algún comentario: «Pase, señora, que los semáforos no funcionan» o decía los coches: «Despacio, por favor, espacio»; a un ciclista que allí pasaba le dijo: «Cuidado con las maniobras falsas, que te pueden costar la vida».

Nuevo silbato para la Policía Municipal

El verano parece que siempre innovación. En este caso la novedad es un nuevo silbato que ha estrenado la Policía Municipal, importado de Italia.

Que sigan las innovaciones para todos y que les vaya bien a los policías municipales con su nuevo silbato.

Pilar GALLES



EL VERANO Hace 25 años

—En la Audiencia Provincial tengo posesión el nuevo juez, don Juan Antonio Alías, sustituyendo al que desempeñaba el cargo accidentalmente, don Fernando Herrerero Tejedor, teniente fiscal. Le dio posesión el presidente accidental de la Audiencia, magistrado don Julio Ubalde.

Las tres personalidades citadas, tan arraigadas en Castellón, han desaparecido.

Advertisement for 'EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA SU DELEGACION DE LEVANTE ESTA INTERESADA EN CONTRATAR LOS SERVICIOS DE Técnicos Comerciales PARA LA PROMOCION Y VENTA DE SUS PRODUCTOS Y SERVICIOS EN CASTELLON'. It lists requirements like 'Formación comercial y humana', 'Título Grado Medio (preferible)', and 'Idad mínima de 27 años'. It also offers 'Formación a cargo de la empresa' and 'Retribución mínima anual de 400.000 pesetas revisables periódicamente'.

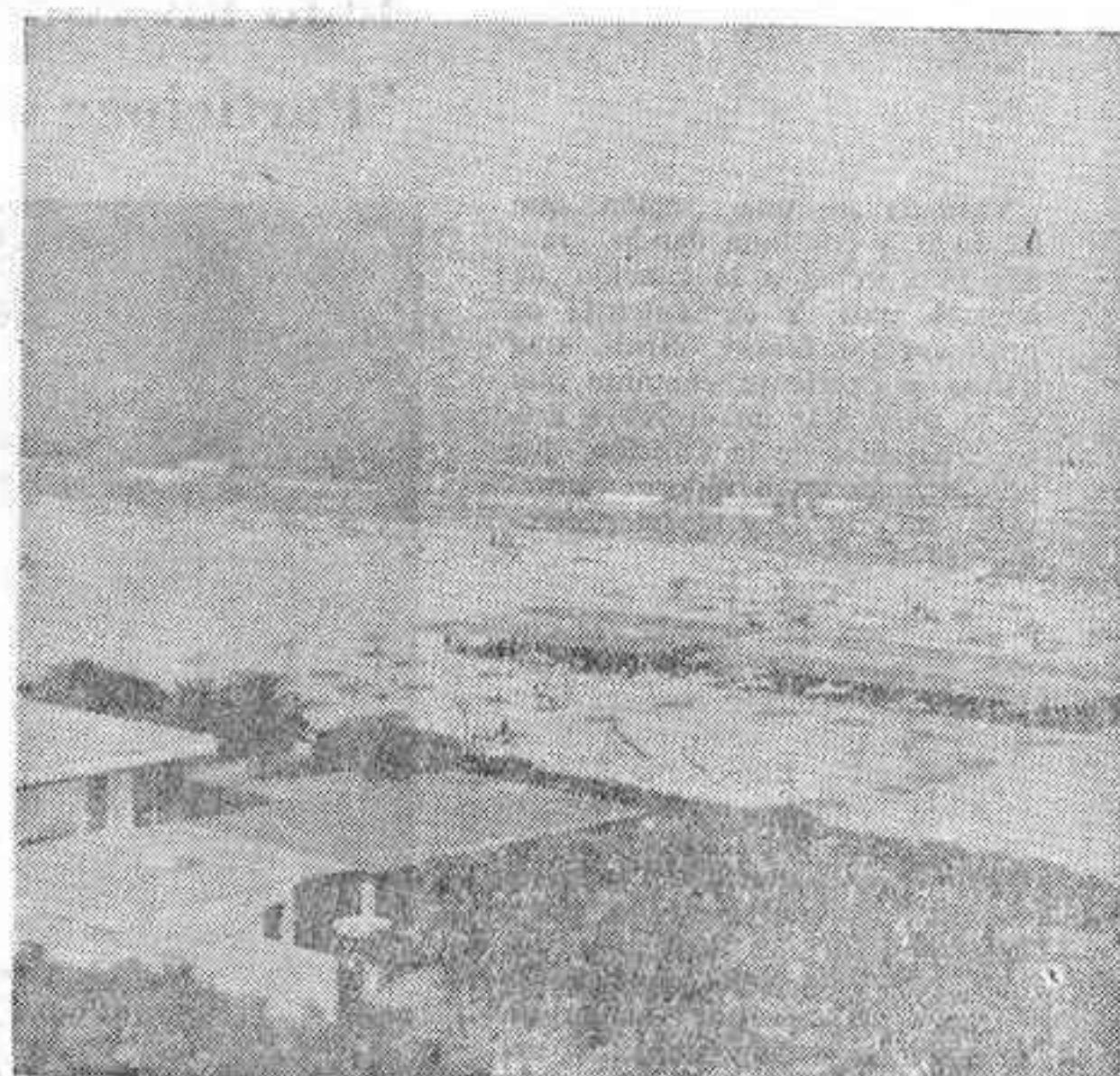


VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

50 GRADOS AL SOL Y 25 EN EL AGUA Playa del Pinar: Problemas de saneamiento

Un centenar de villas y otro de apartamentos

La playa del Pinar, siempre se ha dicho tiene enormes posibilidades de promoción turística. Alrededor de ocho kilómetros de playa, con abundancia de arena, junto a un mar generalmente tranquilo, de aguas templadas, ideal para el baño de los niños. Sin embargo, la playa de Castellón está poco promocionada, entorpeciendo su desarrollo turístico-veraniego la falta de un plan parcial de urbanización, pendiente de aprobación por el organismo competente. Hoy se cuentan en esta zona, un hotel de cuatro estrellas, un camping de 1ª A, una residencia para empleados de una entidad bancaria, dos casas de baños, una residencia del Sindicato Nacional de Transportes, un club de golf, aeropuerto, cien apartamentos y otras tantas villas.



buena paella condimentada a base de pollos, patos o conejos. Un buen día se hizo realidad la carretera de la costa, entre el Grao y Las Villas de Benicasim. Fue sin duda la iniciativa más importante que se ha llevado a cabo en Castellón para promocionar esa larga playa, de catorce kilómetros a lo largo del arco que delimitan el puerto y la punta saliente antes de «Las Playetes de Bellver», ya en Oropeza del Mar. Pero la zona entre la carretera y la arena de la playa, sobre todo en el sector más pró-

el actual paseo marítimo continúa en grandes zonas en las que siguen proliferando las hierbas de todo tipo, cuando no los escombros.

Por otra parte, digase lo que se diga, a lo largo de la playa y principalmente en la zona que cubre el paseo, faltan servicios. No es que no los haya, sino que creemos que los que ya existen no son suficientes, ni reúnen las condiciones más adecuadas. No estaría de más, asimismo, la instalación de un mayor número de

CASTELLÓN. — Para el visitante resulta difícil la explicación del porqué la playa castellanense está tan poco promocionada a nivel turístico-veraniego. En principio, observa las amplias zonas pobladas de matorrales sin ninguna limpieza ni urbanización, así como la presencia muy próxima de instalaciones industriales que pueden ocasionar molestias a quienes disfrutan de sus vacaciones en esta zona. Sin embargo, los alrededores de ocho kilómetros de playa con abundante arena, con grandes espacios de arena, y la bondad del mar que rompe suavemente sobre esa arena, convierten a Castellón en un lugar privilegiado para disfrutar de las vacaciones.

AYER Y HOY

Antaño la playa del Pinar, durante el verano, se poblaba de casetas de madera, que formaban una larga fila a lo largo del litoral. En algunos sitios había incluso dos filas. Allí sentaban sus reales los castellanenses, familias de la capital y muchas personas que se desplazaban desde las localidades próximas del interior de la provincia.

La gente acudía a la playa utilizando los servicios de la vieja «Panderola», el pequeño tren que unía el puerto con la capital y distintas localidades de La Plana, incluyendo a Onda, o bien mediante el autobús que tenía su parada final de trayecto en el llamado «Rancho Grande», muelle situado aproximadamente en el lugar que hoy ocupa la Casa de Baños, en el centro del actual paseo marítimo. El tren tenía su parada en el muelle de Serrano Lloberas, a veinte metros de la playa, junto a la escollera del puerto.

ximo al Grao, siguió siendo un erial en el que crecían a su antojo arbustos de todas las clases, sin faltar las zonas de agua más o menos encharcadas.

Poco a poco fueron entrando los urbanizadores privados, y las industrias. Un campo de fútbol que existía junto al jardín del Puerto, fue reemplazado por las instalaciones y depósitos de la planta de abonos de Fertilizantes. El pinar fue acotado para ocuparlo un club de golf. Hoy, el pinar que en otro tiempo fue orgullo, solaz y esparcimiento de los castellanenses, está perfectamente vallado, impidiéndose el

papeleros y recipientes para depositar las basuras.

Por el contrario, y en el aspecto sanitario y estético, insistimos que ha constituido una gran mejora la sustitución de aquellas viejas casetas de madera por las pequeñas carpas de local, aunque de vez en cuando debió renovarse la lona, porque ahora mismo ya no se sabe cual es su color... Y es que fuerte el sol lo decolora todo.

Este proceso modernizador debió aplicarse también a los muelles, que siguen como antaño, en instalaciones un tanto antiestéticas, con el agravante de que seguimos contemplando los

no tener solución de continuidad, pero a todas luces insuficientes. A título de iniciativa, aportamos este granito de arena: ¿Por qué no restar tres o cuatro metros a la zona de arena, rellenándolos de tierra firme, y habilitando aparcamientos sobre estos terraplenes? Podría ser una buena solución, aparcando los turismos racionalmente y en batería.

EL HOTEL DEL GOLF AL 80 POR CIENTO DE OCUPACION

El Hotel del Golf —4 estrellas— está ocupado en un 80 por ciento de su capacidad: 127 habitaciones, con un total aproximado de 300 plazas. Entre los residentes predominan los de procedencia extranjera, franceses y alemanes.

Un hotel de cuatro estrellas —nos dijeron—, siempre es más

difícil de llenar que otro de inferior categoría, debido sobre todo a la diferencia de precios.

En el camping de Azahar —categoría 1ª A—, con capacidad para 840 personas, está ocupado en un 30 por ciento. Situado entre las instalaciones de la Campsa y el campo de golf, en una amplia parcela del pinar, dispone de toda clase de servicios, incluidos dos piscinas, restaurante-cafetería, supermercado, etc. Este año la afluencia, por ahora, es sensiblemente inferior a la del pasado, aproximadamente un 35 por ciento menos. La mayoría de los acampados, ahora mismo, son franceses, mientras que en los dos meses anteriores predominaron los belgas y holandeses, que «son los mejores clientes», según manifestaciones de los camareros del camping. Los precios por día en este camping son los siguientes: 32 pesetas por persona, 32 ptas. el coche, 32 ptas. la tienda o la caravana, y los niños, 18 ptas. El restaurante solamente lo utilizan un 20 por ciento de las familias acampadas. Problemas del camping: Humos y ruidos de las fábricas próximas, y en no pocos momentos, la presencia siempre molesta de abundantes mosquitos.

MASIVA AFLUENCIA DE BANISTAS

Ayer, día de brillante sol y fuerte calor, la playa estaba concurrenciosísima. A pesar de no ser jornada festiva, en la carretera se encontraban gran número de turismos aparcados, al igual que en torno al paseo marítimo, siendo mayor la afluencia de banistas en las instalaciones del Circuito Mercantil y en torno a la Casa de Baños. Fue quizá, exceptuando los festivos, uno de los días en los que se registra más concurrencia en lo que llevamos del verano actual. — F. P. M.



El calor aprieta pero no ahoga, sobre todo si el mar está cerca. Aunque bien mirado, tratándose del mar, no conviene hablar demasiado de ahogar... Lo cierto es que al sol, ayer, la columna de mercurio llegó hasta el número 50, mientras que en el agua mediterránea la temperatura oscilaba en torno a los 25 grados. Una diferencia de 25 grados no es mala diferencia. Eso debió pensar nuestra guapa banista de hoy —Heredia estaba allí—, con su cabello recogido por aquello de que, si se moja el pelo, luego hay que ir a la peluquería...



Noticias del verano

La fiesta del jamón

Tenel agilita los preparativos para la nueva edición de las Fiestas del Jamón, organizadas por el Sindicato Provincial de Hostelería. Las mismas tendrán lugar del 19 al 21 del próximo mes de septiembre.

Más sandías

En un 194 por 100 se ha incrementado a superficie sembrada de sandía respecto a 1974, según datos de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura correspondiente a esta semana. Andalucía Occidental es la región con mayor superficie sembrada, con 6.400 hectáreas, de un total nacional de 20.000 hectáreas. Le siguen la región levantina (4.769 hectáreas), Extremadura (4.355), Andalucía Oriental (3.960) y la región centro (3.670 hectáreas).

Los precios aunque altos para el consumidor, vienen experimentando descensos, tanto en base como en los mercados de consumo de los consumidores.

En los mercados de distrito de Madrid, se abastecieron, precios muy altos y máximos al 25 de junio, el precio de venta al público del kilogramo de sandía ha pasado, al día 1 de este mes, a 25,32, lo que supone cuatro pesetas menos por kilo precio máximo.

La comercialización en el mercado de frutas y verduras de Madrid, según datos de la Dirección de Ganados y Transportes, en más o en menos, suma hoy los 100.000 kilos.

Menos melones

La superficie sembrada de melón, que en 1974, se extendió a 35.000 hectáreas, ha experimentado este año, un retroceso del 12 por 100, según un avance efectuado por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura.

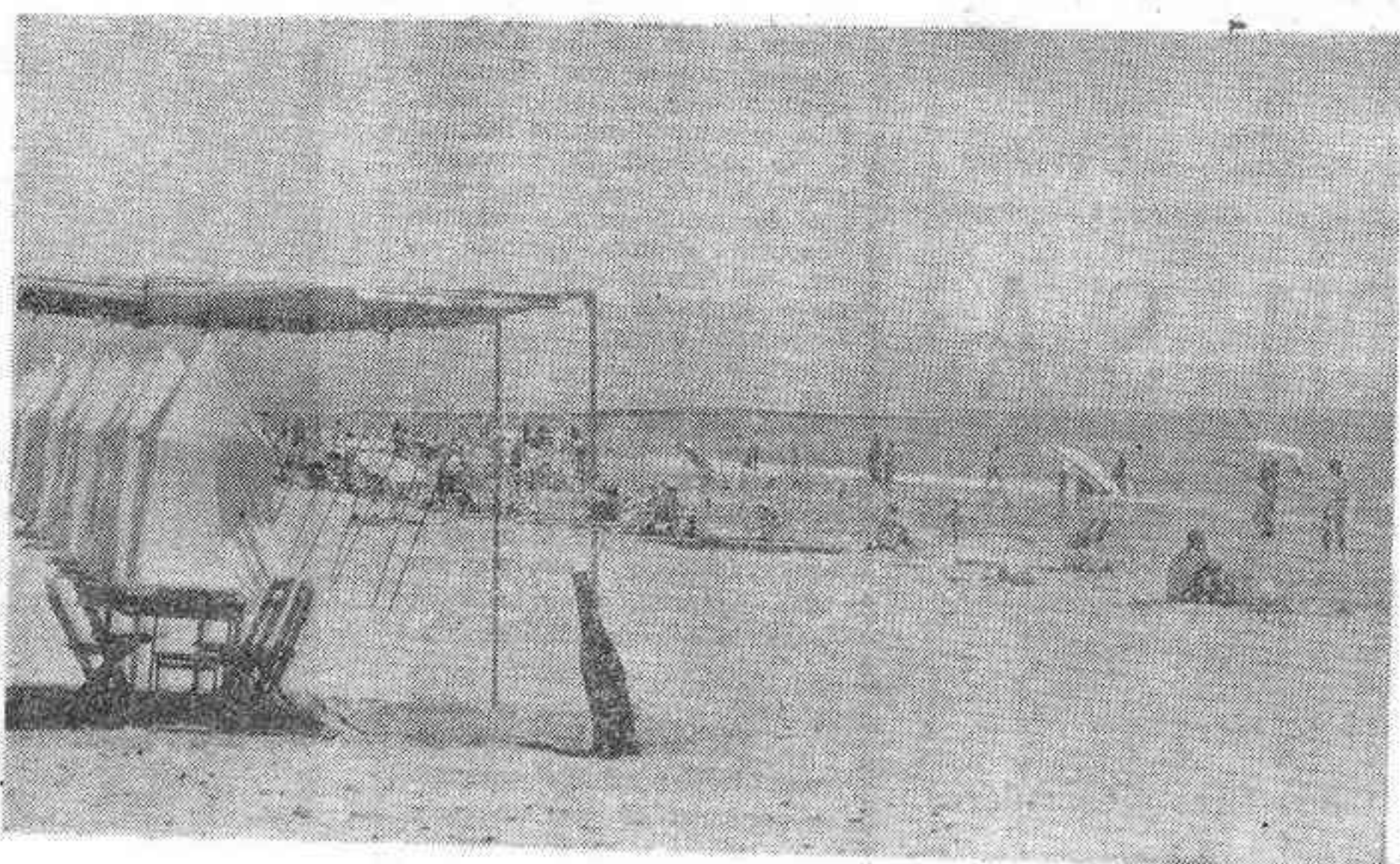
Cuatro regiones españolas: Levante, Centro, Extremadura y Andalucía Occidental totalizan 44.270 hectáreas, siendo Canarias, con 29 hectáreas, la de menor superficie, seguida de Galicia, con 35 hectáreas.

Los castellanenses eran en Mercado Amería, y habrán mediado de junio de 25 pesetas kilo para calidades buenas, ya que hay producción en la zona de influencia de dicho Mercado que no tiene

gran calidad. En el mercado central de Madrid el día uno de este mes se cotizaba el kilo de melón entre 25 y 50 pesetas. En el informe diario de la Delegación de Abastos y Transportes no se garantizan todavía los precios de venta al público en los mercados de distrito, ni las cantidades introducidas en mercado central, de donde se refiere que son de poca entidad y el producto se destina a consumo de selección.

Concurso entre municipios

Con motivo de haberse declarado el año 1975, como año del patrimonio arquitectónico europeo, por el Consejo de Europa, el Ministerio de Educación y Ciencia convocó un concurso, entre los municipios españoles que se hayan destacado en la conservación, restauración y protección del patrimonio histórico-artístico nacional. Las bases de este concurso fueron publicadas en el Boletín Oficial del Estado del 22 de mayo pasado, y ahora se publica la prórroga para la presentación de documentación a este concurso extraordinario, hasta el día 22 de julio. Los premios son seis: Un primero de 10 millones de pesetas, dos segundos de 5 millones cada uno, y tres terceros de 3 millones de pesetas cada uno.



GASTRONOMIA VERANIEGA

El cocinero Antonio, experto en platos especiales y en la gastronomía de todas las épocas del año y para todos los gustos, debido a su experiencia anterior en uno de los mejores restaurantes de Madrid, recomienda para mañana:

- Tomates Mirabeau
-Huevos fritos Rosamary
-Salteado de Conejo con caracoles.

-Melocotones al vino tinto. Al mismo tiempo, aconseja, a fin de contribuir al mejor aprovechamiento del plato principal, que los caracoles sean seleccionados con el caparazón muy fuerte, para que no se rompan al moverlos con el conchito y exista la máxima seguridad de que el ayuntamiento es correcto.

paso a todo aquel que no sea socio del club. Y se construyó un hotel, el hotel del Golf, y surgieron varios bloques de villas y apartamentos. Todo parecía indicar que, por fin, había llegado el momento de la auténtica promoción turística de la playa castellanense. Pero no.

PROBLEMAS DE SANEAMIENTO

Quizá el problema más grave que hoy se plantea en la playa es el del saneamiento. Al mar desembocan las acequias de la huerta y, aunque afortunadamente se acabó con el agua encharcada de los arrozales, pre a una importante obra de desecación de toda la marjalería, las aguas que fluyen hasta la orilla mediante canales suelen contener bastantes impurezas, pues en realidad no han sufrido el adecuado proceso previo de depuración. En el momento incluso se han visto animales muertos sobre las aguas de las acequias. Y el día, entre la carretera de la costa

montones de cajas con botellas vacías de bebidas refrescantes, adosados a la parte trasera de estos llamados típicos establecimientos playeros.

FALTA ARBOLADO Y APARCAMIENTOS

Otra cosa que se observa en nuestras playas, y esto no es privativo únicamente de la capital, pues se observa en todo el litoral castellanense, es la falta de arbolado en los alrededores de las zonas playeras. Antes, aquí en Castellón, teníamos el pinar, ¿y ahora...? Algunas de las zonas libres de edificación, que hoy son eriales, podrían muy bien convertirse en sectores ajardinados, con árboles que dieran buena y amplia sombra.

En cuanto a los aparcamientos de vehículos, no estaría de más habilitar algunas zonas para ello, además de las ya existentes. En la actualidad los turismos aparcan en ambos arcones de la carretera de la costa, formando dos líneas que dan la impresión de



Advertisement for 'rutas GalaXia' and 'VIAJES en AUTOCAR' by ESPLAI S.L. It lists various travel routes and services, including 'ESTANCIAS en PLAYA y MONTAÑA' and 'VIAJES en AUTOCAR'.

VACACIONES - VAGACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

Una valenciana en "Benidorm 75"

MARIA BRULL defenderá un tema de Felipe Campuzano

"La canción se titula "Por aquellos que no han sido", y prometo poner todo mi corazón y mi alma, en su interpretación"

"Participar en el Festival, supone para mí una gran ilusión"

Valencia es una región que ha dado, y continúa dando, grandes intérpretes a la canción de nuestro país. Y de Valencia es precisamente María Brull, una bonita y excelente cantante que va a participar en el XVII Festival Español de la Canción, que tendrá lugar en Benidorm durante los días 10, 11 y 12 del presente mes de julio.

—Esta será la segunda vez que voy a participar en el Festival, aunque la anterior ocasión tuvo para mí mala suerte —confiesa María Brull—. Como era el XIII Festival, resulta que, sin querer, tengo que ser supersticiosa. Cuando ya estaba todo preparado para actuar, dos días antes del comienzo del certamen tuve que ser internada rápidamente en una clínica por sufrir un fuerte ataque de apendicitis, del cual fui intervenida quirúrgicamente. Esto me evitó mi participación en aquel año. Y aunque en esta edición cante por vez primera en el Festival, lo cierto es que me considero como veterana.

—¿Recuerdas qué canción debías de defender entonces? —Se titulaba «Pan y vino», y fue galardonada con el premio de la crítica. La cantante que me sustituyó fue Grazalema.

A BENIDORM DE NUEVO

Ya no hay sustitución, porque este año, María Brull tiene puestas todas sus esperanzas en el certamen de canciones más prestigioso de España. Máxime cuando la organización se ha esforzado al máximo para darle un toque de distinción y una brillantez que posiblemente sea muy difícil de igualar por cualquier otro evento de este tipo. Y es que el festival lo merece. Son ya diecisiete años los que se viene celebrando el certamen, y ya puede considerarse como «mayor de edad». Por ello era necesario conferirle ese nuevo aire renovador, seleccionando el marco de celebración, los intérpretes y la calidad de las canciones.

—¿Qué canción es la que vas a interpretar este año, María? —Es una canción de Felipe Campuzano, que como se sabe, es uno de los más populares compositores de la canción española. Su título es «Por aquellos que no han sido». La letra es muy bella, y puede dar la sorpresa.

—¿Qué supone para María Brull participar en el Festival de Benidorm? —Una gran ilusión. Tengo grandes ánimos, y por mi parte prometo poner todo mi corazón y toda mi alma en la interpretación de este tema.

—Esta canción, ¿está dentro del estilo que habitualmente interpretas tú? —Efectivamente, sí. Creo que Felipe Campuzano ha pensado bastante en el tipo de canción



La cantante valenciana María Brull (Foto Pyresa)



María Brull, al Festival de Benidorm (Foto PYRESA)

que yo interpreto. Podría definirlo como un estilo con mucho sentimiento y con bastante garra, tratando de expresar al má-

ximo todo aquello que requiere la canción.

—¿Cuánto tiempo llevas cantando, María? —Ocho o diez años.

—¿Has obtenido en este tiempo algún premio importante en los festivales que has participado?

—Sí, he conseguido varios. Uno de ellos fue el premio a la mejor cantante, en un certamen de intérpretes organizado por Joaquín Prat en la plaza de toros de Madrid. Y más recientemente, hace dos años participé en el Festival de Puerto Rico, representando a España, y me concedieron tres premios consistentes en tres placas de oro.

—¿Volvamos al Festival de Benidorm, ¿conoces algún tema de los que van a competir o a algún intérprete? —Sí que van Brull, Juan Camacho y Ricardo Cerato, pero canciones todavía no conozco nada más que la mía. Tendré que esperar a los ensayos para poder comparar.

Con unas enormes ilusiones, María Brull participará en el Festival de Benidorm. Su canción puede dar la «campanada», y su buen cantar es seguro que tendrá allí noticia.

Wenceslao PEREZ GOMEZ

PORTAEQUIPAJES, AERODINAMICA Y CONSUMO

Muchos automovilistas, obligados, a veces, por las circunstancias, consideran muy práctico emplear un portaequipajes supletorio sobre el techo del coche, para agrupar paquetes que no caben en el cofre maletero. Pues bien; si los bultos no son grandes ni pesados y el viento durante el viaje no sopla, la elevación real del centro de gravedad del turismo apenas será sensible. En todo caso conviene que se atenga a las indicaciones del fabricante respecto del peso soportable y que lo reparta del modo más homogéneo posible sobre el portaequipajes, sujetando los paquetes firmemente con cuerdas o con «pulsos».

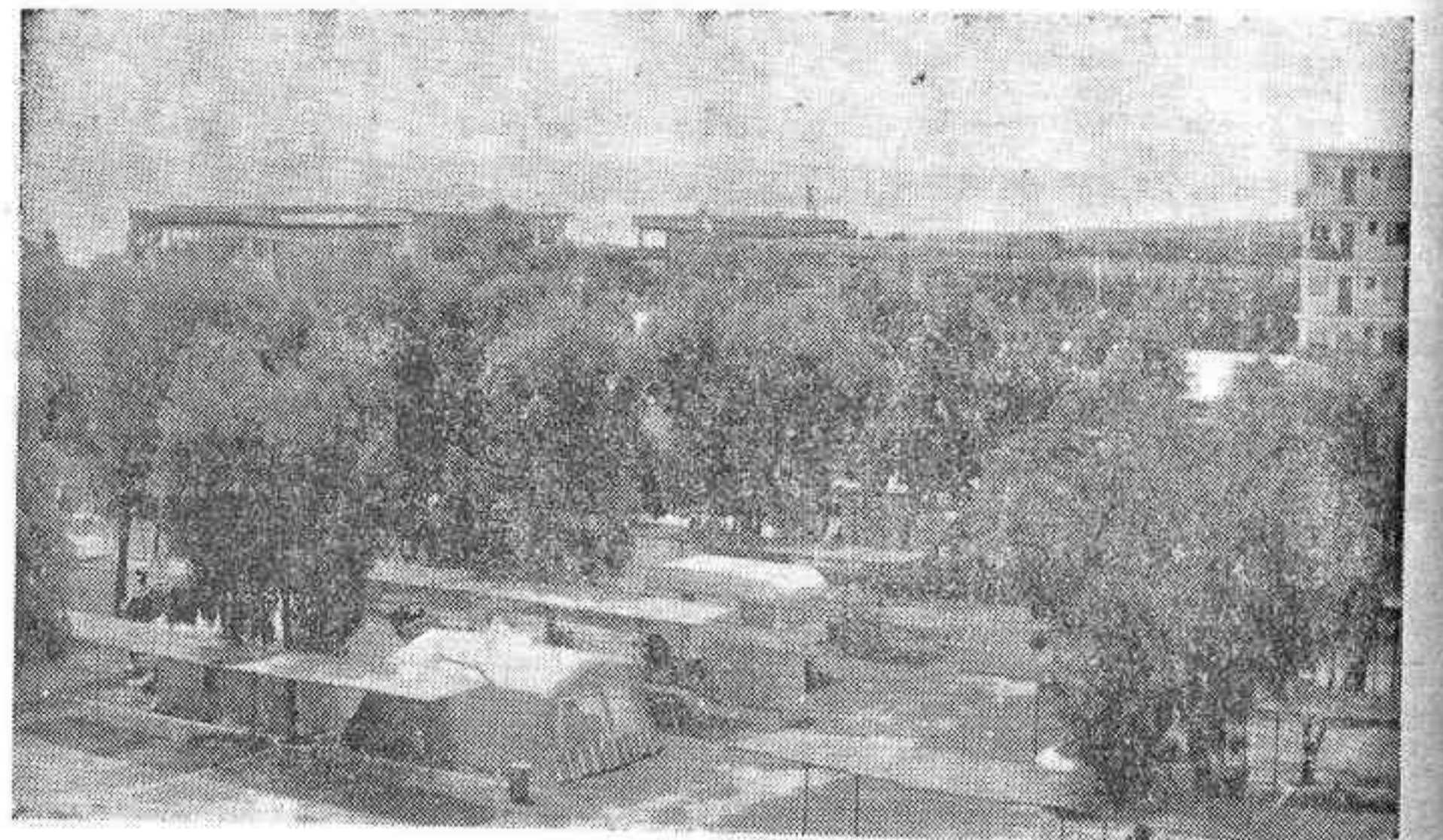
Conviene también que sepa que una vez en marcha, el viento lateral y las interacciones engendradas por la proximidad de camiones a raíz de los adelantamientos origina unos llamados «momentos de fuerza», que modifican el comportamiento habitual de su automóvil. La suspensión responderá de otra forma y también los frenos se mostrarán un poco más «lentos». También parece leal hacerle saber que esta carga supletoria y aérea no se transporta gratis, incluso aunque pese poco.

Verá por qué. Al colocar bultos sobre el portaequipajes, usted está aumentando la superficie frontal de penetración y resistencia al aire, que se opone al avance del coche. Esto, por una parte, por otra, usted ha modificado lo que los técnicos llaman el «Cx», coeficiente de penetración o coeficiente aerodinámico. El peso y la superficie frontal inciden sobre el consumo, en particular en las aceleraciones y en las pendientes; inciden de forma negativa, por supuesto. Y esta incidencia negativa puede llegar a alcanzar valores del 20 por 100, que, al precio que está la gasolina y en viaje largo, representa unas pesetas.

NOVIOS LISTAS DE BODAS MUY COMPLETAS en Ferretería TRAVER Colón, 49. Telf. 21 20 47 CASTELLON

Siempre que quepan, sin estorbar ni movimientos ni visión, los equipajes, en el cofre o dentro; aunque haga calor. Si necesita recurrir al portaequipajes supletorio, que éste se halle bien sujeto, coloque bien los bultos y tenga en cuenta que «su» coche no es el mismo, a todos los efectos, es decir, conducción y consumo, que el de todos los días

VERANEAR EN CAMPINGS 26, en Castellón, desde Almenara a Vinaroz



COSTA

No son las habitaciones aireadas, ni las blancas sábanas de un hotel, ni la celosa atención de los camareros, constituyen las vacaciones veraniegas en cualquier lugar del mundo. También a orillas del mar o en la montaña, bajo el refugio de cualquier árbol, en directo contacto con el sol y el calor canicular, se puede vivir el descanso estival. Consciente de esto, el turismo español estructuró una manera más de recorrer y disfrutar de los innumerables rincones del país y creó los campings. Los dividió en distintas categorías, los dotó de servicios y comenzó a recibir a alegres veraneantes en coche, caravana, motocicleta, coche-cama o autocar que, en la relativa comodidad de una solloite o en el improvisado albergue de una tienda buscaban pasar sus vacaciones.

ra algunas la más incómoda, para otros la más atractiva. Como quiera que sea, no cuesta caro el turismo campero. Los precios diarios varían según la categoría y cada instalación. Para dar una idea, basta buscar tres ejemplos, de cada clase, entre los existentes en la provincia: 1.ª CATEGORIA: Coche (32 pesetas), caravana (32), motocicleta (18), coche cama (32), autocar (60), tienda individual (18), tienda familiar (32). Además de estos precios, cada persona debe pagar 32 pesetas y cada niño 18. 2.ª CATEGORIA: Coche (26 pesetas), caravana (26), motocicleta (10), coche cama (30), autocar (30), tienda individual (18), tienda familiar (26), persona (26), niño (12). 3.ª CATEGORIA: Coche (18 pesetas), caravana (20), tienda familiar (20), persona (20), niño (10).

La costa de Castellón clima templado, lluvias escasas —temperaturas medias de 23 grados en julio, 25 en agosto y 24 en septiembre—, es una de las zonas más adecuadas para la instalación de campings. La prueba está en que cuatro de ellos están abiertos todo el año, y la mayoría están habilitados de mayo a octubre. Pero las inmejorables condiciones meteorológicas de la provincia levantan más septentrional, son puramente mediterráneas, por lo que los 26 campings están ubicados en las poblaciones costeras, desde Almenara y Vinaroz.

CAPACIDAD PARA MAS DE 8.000 PERSONAS

Este es el panorama que, en campings, registra la provincia. Una forma más de veranear.

Raquel AOTÍN Foto: Heredia

VERANEO A BAJO PRECIO

Los campings son la faceta más económica del verano, pa-

MERCOCASTELLON, S.A.

Invita a todos los: AGRICULTORES, COMERCIANTES, EXPORTADORES, INDUSTRIALES EL DIA 7 DE JULIO-HORA: 3 DE LA TARDE

A la apertura de su centro de CONTRATACION DE CHILCHES (Castellón)

situado en los Almacenes de la Hermandad de Labradores y Ganaderos

IMPORTANTE MERCADO - CONCENTRACION DE COMPRADORES Y VENDEDORES

Todos los días a partir de las 3 de la tarde

SE OFRECE LA MAS VARIADA GAMA DE HORTALIZAS Y FRUTAS:

JUDIAS DE VERDEO (para plaza y conserva)

PIMIENTOS (para plaza y conserva)

TOMATES (para plaza y conserva)

MELONES

SANDIAS

ETC.

SERVICIOS PROPIOS DE PESAJE, CLASIFICACION Y ENVASADO

Para informes:

CENTRO DE CONTRATACION DE CHILCHES — Tel. 590170

CENTRO GERENCIAL DE CASTELLON — Tels.: 215120, 211055, 211066

BEBA VINO SAN MATEO

CAMPING, SOLO EN LA

CONSEJO DE MINISTROS

12.000 millones de pesetas, presupuesto del programa de Obras Públicas en Andalucía y Extremadura

Disminución del desempleo en todos los sectores, excepto en el de la construcción

NOMBRAMIENTOS: Manuel Suárez, rector de la Universidad de Sevilla.— Marcos Rico Gutiérrez, rector de la Universidad Politécnica de Valencia.— Fernando Sánchez Creus, secretario general técnico de Trabajo.— Fernando López Barranco delegado general del I. N. P.

MADRID, 4 (Prensa). — Doce mil millones de pesetas, es la cantidad a que se eleva el programa de obras públicas en Andalucía y Extremadura, aprobado hoy por el Consejo de Ministros.

El programa, —dijo el señor Valdés— tiene un doble objetivo: incidir favorablemente en la coyuntura económica, que en estas dos regiones es quizá más difícil por las dificultades en la construcción que pueden llegar a ser preocupantes, y resolver, por otra parte, problemas de infraestructura de carreteras e hidráulicas. Así, de los doce mil millones de pesetas que comprende la contratación de obras, siete mil seiscientos son para obras de carreteras, y el resto para obras hidráulicas.

Se trata —prosiguió el ministro— de un programa de acción inmediata en el que no se incluyen obras cuyo proyecto esté ya redactado o vaya a estarlo en breve plazo. Además, es un programa de obras nuevas en el que no figuran otros programas anteriores en curso de ejecución o previstos a más largo plazo. Por último, se trata de un programa diversificado en un número elevado de obras (34 en carreteras y 49 hidráulicas) de forma que se pueda distribuir la inversión razonablemente entre las diez provincias andaluzas y extremeñas.

Finalizada la intervención del ministro de Obras Públicas, tomó la palabra el titular de Información y Turismo, León Herrera y Esteban, para glosar los acuerdos más importantes del Consejo, entre los que destacan los siguientes:

GOBERNACION

Se declaran «zonas catastróficas» las comprendidas entre los ríos Nervión y Ibaizábal, Arratia y Ría de Guernica, afectadas por las lluvias e inundaciones del pasado junio.

TRABAJO

Decreto sobre establecimiento de un procedimiento administrativo especial para la imposición de sanciones por infracción de

leyes sociales y para la liquidación de cuotas de la Seguridad Social. El titular del Departamento informó también sobre los niveles de empleo en la segunda quincena de junio, en un informe que pone de manifiesto una tendencia ligeramente favorable, tanque consolidada, con un índice de paro estimado del 215 por ciento de la población activa, lo que significa una disminución del desempleo en todos los sectores, excepto en el de la construcción, que permanece estabilizado.

AGRICULTURA

Para evitar el exceso de oferta de pera limonera desde mediados de junio a finales de agosto, el Consejo ha acordado intervenir en este sector a través del FORPPA concediendo una ayuda máxima al transporte de 3 pesetas/kilo; el precio mínimo que percibirá el agricultor será de seis pesetas.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

El ministro presentó una serie de informes, entre los que destacan los relativos a la designación de una ponencia para estudiar el reglamento orgánico del Consejo Nacional del Movimiento y las deliberaciones de la comisión permanente del mismo, sobre el anteproyecto de regla-

mento del estatuto jurídico de asociación política. Otro informe se refiere a lo deliberado por la comisión permanente en relación con la intervención del Consejo Nacional respecto a la modificación por decreto de disposiciones con fuerza de ley en cuanto sea necesario para regular la comparecencia de las asociaciones políticas en los distintos procesos electorales y en especial, en orden a la modificación de las condiciones que se exigen a las asociaciones para comparecer en ellos.

VIVIENDA

Se aprobó un expediente de gastos por un total de 912.647.051 pesetas, para indemnizaciones en las provincias de Barcelona, Coruña, Cuenca, Vizcaya y Guipúzcoa y la construcción de 900 viviendas en San Lucar de Barrameda. Asimismo, el Consejo aprobó la concesión de dos suplementos de crédito al Instituto Nacional de la Vivienda por importe de más de 660 millones de pesetas para la ejecución de inversiones en 1975 y la construcción de 316 viviendas en

Aranda de Duero, y 589 en Málaga.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

—Decreto por el que se complementa el 2.244/1973, de 17 de agosto, que aprobó el plan de reestructuración del sector harinas panificables y sémolas.

ASUNTOS EXTERIORES

—Decreto por el que se designa embajador de España en Lima a don José María Moro Martín-Montalbo. — Autorización para la firma del convenio entre el Estado español y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y el patrimonio.

MARINA

—Decreto por el que se asciende al empleo de vicealmirante, al contralmirante don Isidoro González-Adalid Rodríguez. — Decreto por el que se asciende al empleo de contralmirante, al capitán de navío don Saturnino Suanzes de La Hidalga, y se le destina al Estado Mayor de la Armada. — Decreto por el que se asciende al empleo de contralmirante al capitán de navío don José María Moreno Aznar, nombrándole jefe del Estado Mayor de la Zona Marítima del Estrecho. — Decreto por el que se asciende al empleo de contralmirante, al capitán de navío don Maurício Hermida Guerra-Mondragón, nombrándole profesor principal de la Escuela de Altos Estudios Militares del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

HACIENDA

—Decreto por el que se modifica el régimen complementario de retribuciones civiles de personal militar en servicios civiles acogidos a la Ley de 17 de julio de 1958. — Decreto sobre asignación de coeficientes al Cuerpo Especial de Observadores de Meteorología. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes la memoria del crédito oficial en 1974. — Acuerdo por el que se aprueban el balance y cuentas del Banco de España correspondiente al ejercicio de 1974. — Expediente de obras de construcción de la Facultad de Ciencias Químicas de Cádiz, por un importe de 143.000.000 pesetas.

GOBERNACION

—Decreto por el que se convocan elecciones provinciales complementarias en Santa Cruz de Tenerife. — Decreto por el que se declara de urgencia, a efectos de expropiación forzosa, la ocupación por el Ayuntamiento de Valencia de los bienes necesarios para la ejecución del proyecto de obras de ampliación de los viveros municipales.

OBRA PUBLICAS

—Autorización para la tramitación del expediente de contratación mediante concurso internacional, de las obras comprendidas en el proyecto de «Habilitación de la zona de servicio del puerto en Torre-Arenillas» puerto de Huelva.

EDUCACION Y CIENCIA

—Decreto por el que se regula la estructura, funcionamiento y competencia del Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia. — Decreto por el que se crean institutos poliédricos nacionales. — Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de varios inmuebles adosados al edificio de la Real Academia de la Historia de Madrid. — Decretos por los que se nombra rector magnífico de la Universidad de Sevilla a don Manuel Suárez Perdiguer y de la Universidad Politécnica de Valencia a don Marcos Rico Gutiérrez.

TRABAJO

—Decreto por el que se aprueba el procedimiento administrativo especial de imposición de sanciones por infracción de leyes sociales y para la liquidación de cuotas de la Seguridad Social. — Decreto sobre aplicación de lo establecido en la disposición final primera de la ley 20/1975, de 2 de mayo, por la

que se perfecciona la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia del régimen especial agrario de la Seguridad Social. — Decreto por el que se nombra secretario general técnico del Ministerio a don Fernando Sánchez Creus. — Decreto por el que se nombra delegado general del Instituto Nacional de Previsión a don Fernando López Barranco Rodríguez. —

INDUSTRIA

—Decreto por el que se nombra a don Miguel Romero Moreno, vocal del Consejo de Administración del INI en representación del Alto Estado Mayor,

AGRICULTURA

—Decreto por el que se determinan las disposiciones derogadas por la ley 22/1974, de 27 de junio, de vías pecuarias. — Decreto que regula el régimen de autorizaciones para plantación de viñedo durante la campaña 1975-76. — Decreto por el que se actualizan y ordenan las actividades y servicios de desinfección y desparasitación, desratiza-

regular la comparecencia de las asociaciones políticas en los distintos procesos electorales y en especial en orden a la modificación de las condiciones que se exigen a las asociaciones para comparecer en dichos procesos. — Informe sobre la reunión de delegados provinciales y presidentes de las federaciones provinciales de la familia, celebradas en Peñíscola en 1975. — Informe sobre la Primera Semana de Leyes Fundamentales, organizada por la Delegación Nacional de la Juventud.

COMERCIO

—Siete expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero en España y dos de denegación. — Cuatro expedientes de autorización de inversiones de capital español en el extranjero y uno de denegación. — Expedientes de sanción por infracciones en materia de disciplina del mercado por un valor total de 3.300.000 pesetas.

VIVIENDA

—Decreto por el que se crea en el Instituto Nacional de la Vivienda la Subdirección General de Coordinación y Asistencia Comunitarias y se modifica la estructura orgánica de dicho organismo.

RELACIONES SINDICALES

—Informe sobre la contratación colectiva sindical.

BEBA VINO SAN MATEO

SU AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA puede obtenerla GRATIS todos los días laborales de 9 a 19 horas en la calle Ros de Ursinos, núm. 15. Un servicio de «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.»

AIR CONDAL, S. A. COMPAÑIA DE AERO TAXIS

PONE SUS AVIONES A SU SERVICIO

Fletamientos a todos los aeropuertos del mundo

Para este verano, y pensando en usted, tenemos preparados algunos viajes de recreo a precios asequibles a todo el mundo.

Usted puede ir a PERPIGNAN, IBIZA, PALMA DE MALLORCA, MAHON, TANGER, BIARRITZ, GRANDADA, LISBOA, NIZA-ST. TROPEZ-MONACO-CANNES, MALAGA, JEREZ DE LA FRONTERA, ZARAGOZA, BARCELONA, etc., a pasar uno o varios días de vacaciones, según le convenga.

Y a partir del día 1 DE JULIO también, y por medio de su agencia de viajes, se fleta un avión diariamente a MADRID, con salida de CASTELLON a las 7 de la mañana y regreso a las 8,30 de la tarde, para que usted resuelva en Madrid todas las necesidades de sus negocios.

Precios de algunos fletamientos

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes rows for Castellon-IBIZA, Castellon-PALMA, Castellon-MAHON, etc.

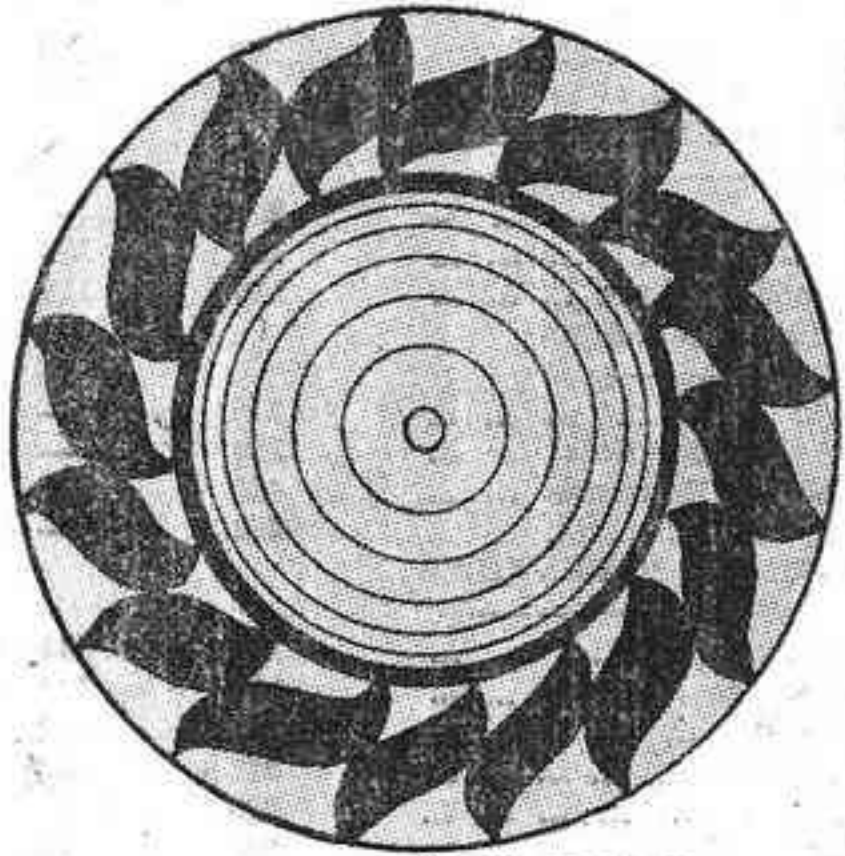
Estos vuelos se pueden hacer de ida y vuelta en el mismo día, o salida un día y regreso el siguiente al mismo precio. Si la estancia en cualquier lugar es de mayor duración, el precio variará según sea ésta.

TIENE USTED A SU DISPOSICION AVIONES TOTALMENTE CALIFICADOS PARA VOLAR EN CUALQUIER TIPO DE CONDICION METEOROLOGICA Y PILOTOS PERFECTAMENTE PREPARADOS PARA VOLAR CUALQUIER TIPO DE AVION.

APROVECHESE DE ESTAS VENTAJAS Y DISFRUTE DE SUS VACACIONES.

LE ESPERAMOS

Para más información, llame al aeropuerto, teléfono 22 29 68, o a cualquier Agencia de Viajes de Castellón, y en MADRID: AGENCIA FINTRAVEL, calle San Bernardo, 16 - Teléfonos 232 41 15 y 731 28 23.



PRECIOS VERANO 75

- List of furniture prices: Librería cama acabado en roble natural... 14.475 Ptas., Apartamento oferta para 6 personas... 36.000 Ptas., Pisos completos desde... 56.000 Ptas., Módulos tapizados desde... 3.800 Ptas., Comedores completos desde... 21.300 Ptas., Tresillos desde... 6.900 Ptas.

Venga y compruebe los precios del Verano 75. Tenemos muchas sorpresas preparadas para Vd.

MUEBLES TARRAGONA

Trinidad, 132 CASTELLON



# Panorama de la actualidad internacional

## LIBIA REAFIRMA SU POSTURA SOBRE EL SAHARA

PARIS, 4 (Pyresa). — El Consejo de la Revolución de la República Árabe Libia está en contra de todo colonialismo y de toda ocupación de tierra árabe y africana por extranjeros. En este contexto hay que considerar el ofrecimiento del coronel libio Muammar el Gaddafi al ofrecer sus fuerzas al rey Hassan II para liberar el Sahara, sin que pueda este ofrecimiento ser considerado como que Libia apoya simplemente la anexión del Sahara a Marruecos, según han informado fuentes oficiales libias a PYRESA.

Libia, según las mismas fuentes, mantiene el principio de descolonización, en primer término, y la autodeterminación de los pueblos. Si los saharauis quieren ser anexionados a Marruecos o Mauritania, Libia apoyará esta opción, como apoyará la de la independencia si los saharauis la desean. Cualquier otra interpretación será, han añadido, no sólo errónea, sino tergiversada intencionadamente.

## ARABIA SAUDI TIENE MAS RESERVAS DE DIVISAS QUE U.S.A.

WASHINGTON, 4 (Efe). — Las reservas de divisas internacionales de Arabia Saudí, han superado a las de Estados Unidos afirma hoy el Fondo Monetario Internacional.

Según las cifras publicadas por el Fondo Monetario Internacional las reservas de Arabia Saudita ascienden a 20.516 millones de dólares (un billón ciento treinta y ocho mil millones de pesetas) ocupando el segundo lugar del mundo por reservas de divisas, sólo detrás de Alemania Federal que posee, 33.234 millones de dólares.

Las reservas de los Estados Unidos en el presente mes totalizan 16.670 millones de dólares. El crecimiento de las reservas de divisas de Arabia Saudita fue hecho público en la revista internacional de estadísticas financieras del Fondo Monetario.

El citado informe señala que Arabia Saudita el mayor exportador mundial de petróleo superó por primera vez a los Estados Unidos el pasado mes de febrero. Las reservas sauditas de divisas alcanzaron entonces los 17.680 millones de dólares comparados con los 16.653 millones de dólares de los Estados Unidos.

## LONDRES: No hay libertad para Angela Otaola

LONDRES, 4. (Pyresa). — El montaje de una estrecha vigilancia para detener a Carlos Martínez, «El Chacal», sigue firmemente en pie. Una de las personas envueltas en el caso es Angela Otaola, quien, al parecer, procede de una respetable familia vasca. Está detenida por la policía, y todas las gestiones realizadas por su abogado para ponerla en libertad, han fallado. Y Angela Otaola seguirá en custodia policial por dos cargos que se le imputan. Estar en posesión de armas y municiones.

## Malestar social en Francia

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LABORDE.)

«Es que veremos al arzobispo de París celebrando una misa por la coyuntura económica y social francesa, al igual que lo ha hecho el arzobispo de Canterbury para salvar de su condenación a la libra esterlina? Pese al tono humorístico de la pregunta, hecha por un industrial francés, no se trata de ninguna broma, sino de un modo de expresar, burla burlado, una inquietud que se ha apoderado de todos los medios de la actividad económica y social del país.

El Consejo Nacional del patronato francés, no oculta su pesimismo y en el análisis de la situación, hecho público en su revista, presenta un panorama poco estimulante: El consumo interior es irregular, el mercado del automóvil es mediocre, la producción industrial se limita, las notas de pedidos no prosperan y las inversiones no se manifiestan como en un pasado próximo. Por su parte, los ponentes del Consejo Económico y Social han llamado la atención sobre el descenso de la actividad industrial y el incremento del paro obrero. Todos desean que se proceda a una reanimación, a un relanzamiento, a una liberación de la actividad económica. El comercio exterior, hasta hace poco floreciente, se marchita de modo fatal, los potenciales del petrodólar no abren la cartera como se esperaba y en el mundo del trabajo el clima se deteriora. Se impone el sobresalto, la orden de adelanto y la reacción inmediata. De lo contrario, el otoño, a pesar del optimismo del presidente Giscard d'Estaing, será más caliente de lo que se pueda prever.

### DEMOSTRACION DE MALESTAR SOCIAL

Y en efecto, para responder a la «calma esperanza» del presidente, a las «tranquilas vacaciones» que el Jefe del Estado le ha deseado a los ciudadanos, sin que lleven consigo el menor temor sobre las amenazas de tales o cuales conflictos sociales a la «rentree», las organizaciones sindicales C. G. T. y C. F. D. T., han dado las oportunas instrucciones para que el próximo día 10 se lleve a cabo en París una concentración de todos los trabajadores de las industrias afectadas por conflictos laborales de toda índole. Esto representa una presencia de ochenta mil personas pertenecientes a ciento veinte empresas.

Indudablemente, esta movilización es una respuesta a los optimismos del presidente en su última alocución. Pero, en rea-

Las organizaciones sindicales han convocado para el próximo día 10 una concentración en París de todos los trabajadores de las industrias afectadas por conflictos laborales de toda índole. Esto representa una presencia de 80.000 personas. Es la respuesta a la «calma esperanzada» de Giscard, a las «tranquilas vacaciones» que el presidente ha deseado a los ciudadanos.

lidad, se trata de una operación de doble significado: Sindical y político. En el primer caso, los dos grandes centrales obreras, van a intentar que Paris sea el escenario de una demostración de malestar social a escala nacional. En el segundo, los sindicatos se van a manifestar como la avanzada militante de los partidos de una izquierda que no acaba de unirse. En su-

ma: Los sindicatos se convierten en una escuela para excitar a las formaciones políticas, demasiado ocupadas en sus querrelas de partido, y con su inesperada iniciativa lanzan un desafío al gobierno y desmienten, al menos en teoría, el panorama feliz y confiado que esbozó el presidente de la República.

Sin esperar al otoño, las organizaciones sindicales se han lanzado a la batalla para imponerle al gobierno y al patronato la apertura de una negociación global sobre las reivindicaciones esenciales del momento: Defensa del poder adquisitivo, garantía del empleo y mejora de las condiciones de trabajo. Y lo de ahora, debe considerarse como una advertencia que no puede ni debe dejarse caer en el olvido. Los sindicatos se encargarán de ello. Y el gobierno, deberá anticiparse. Porque ésta es, precisamente, la función política: Anticiparse, adelantarse y prever el futuro inmediato. Pero esta vez, lo hará obligado por las circunstancias y no de modo espontáneo. Como suele ocurrir siempre.

## SE VENDE PISO

CON O SIN MUEBLES  
SITUACION CENTRICA. — 120 M<sup>2</sup>. — TRES DORMITORIOS. — DOS BAÑOS. — TODO EXTERIOR. — Razón: Teléfono 21 74 27

## Washington reconoce las dotes negociadoras de Cortina Mauri

NUEVA YORK, 4. (Pyresa). — Pocas veces se habían encontrado los Estados Unidos con un ministro de Asuntos Exteriores tan «firme y resuelto a mantener sus postulados, en defensa de los intereses de su país como Cortina Mauri», según han manifestado a Pyresa fuentes allegadas al Departamento de Estado, tras la séptima ronda de negociaciones entre los dos países, que terminaron ayer en Madrid.

Las mismas fuentes destacan que el hermetismo de que algunas veces ha sido acusado el señor Cortina Mauri le permite en todo momento una capacidad de maniobra de la que no podría

disponer si fuese pródigo en declaraciones. «Cortina Mauri—aseguran— sabe lo que quiere y los medios que tiene que emplear para obtenerlo». Por ello en las negociaciones bilaterales para la conclusión de un nuevo acuerdo defensivo los representantes norteamericanos se han encontrado seguramente por primera vez constreñidos a flexibilizar sus propuestas. «No es difícil aventurar, por lo tanto, siguen diciendo a Pyresa las mismas fuentes que las próximas rondas serán «duras» para los Estados Unidos», aunque la negociación está ya muy avanzada y se espera que culmine de modo satisfactorio para ambos países.

**SU AGUA DECLORADA Y DESCALCIFICADA**  
puede obtenerla GRATIS todos los días laborables de 9 a 19 horas en la calle Ros de Ursinos, núm. 15.  
Un servicio de «Fomento Agrícola Castellonense, S. A.»

# LOS SEAT



133  
843 c.c (37 CV DINI)  
7 CV FISCALES



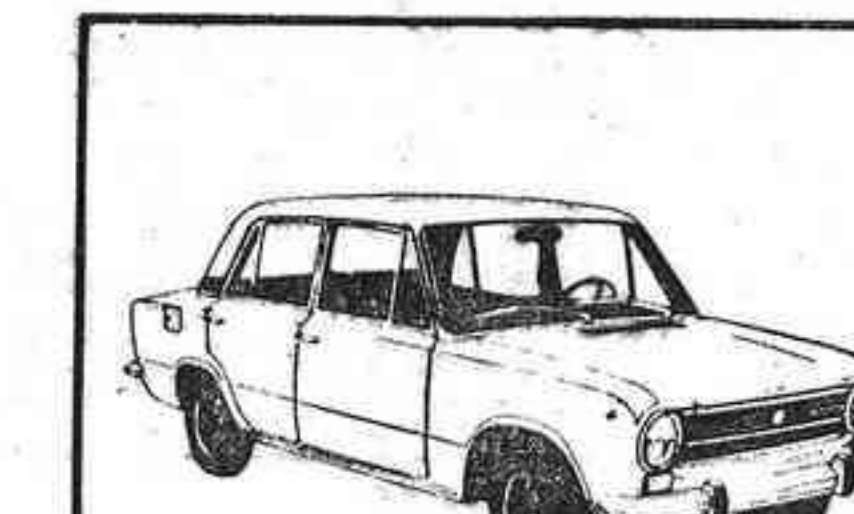
132 GASOLINA O DIESEL  
1.988 c.c (55 CV DINI)  
VELOCIDAD 140 Km/h



127 2 3 y 4 puertas  
903 c.c (47 CV DINI)



1430 CINCO PUERTAS  
1.438 c.c (75 CV DINI)



124 D 4 y 5 PUERTAS  
1.197 c.c (65 CV DINI)



124 SPORT - 1800  
1.756 c.c (118 CV DINI)



1.430 1.600  
1.430 1.800

SEAT 132  
"UN COCHE AL NIVEL DE SUS EXIGENCIAS"

SEAT 133 "COCHE DEL AÑO"

SEAT 127  
"EN EL CENTRO DE TODA ELECCION"

SEAT 1.430 Cinco puertas  
"EL DOBLE UTILIDAD"

SEAT 124  
"GRAN AMPLITUD Y COMODIDAD"

SEAT 1.430  
"UN CLASICO CON MOTOR DE FORMULA"

SEAT 124 Sport  
"UN COCHE DEPORTIVO"

## FIAT-SEAT

SERVICIO OFICIAL

# MARZA, S/L

SUPERÁNDOSE CADA DÍA EN ATENCIÓN ESPECIAL AL SERVICIO POSVENTA PARA SATISFACCION DEL USUARIO DE SEAT

HERRERO, ESQUINA RAMON LULL TELS. 220345-224358 CASTELLON

DEPARTAMENTO DE VENTAS SABADOS TARDE LE ATENDERA A VD Y A SU FAMILIA

## Los ginecólogos franceses contra el uso de la "píldora" en las menores

PARIS, 4. (Pyresa). — El Sindicato de Ginecólogos ha informado, por medio de su presidente, el doctor Bernard Jamain, que el empleo de la «píldora» a los trece años de edad puede no sólo detener el crecimiento, sino provocar una esterilidad absoluta. Legalmente admitida por la Ley del 5 de mayo último, sin autorización de los padres y reembolsable por la Seguridad Social, el empleo de la píldora por las adolescentes puede presentar una serie de graves riesgos para su salud.

El profesor Jamain, después de explicar de modo científico el peligro que representa un tratamiento hormonal en una edad crítica, ha considerado asimismo el posible desarrollo de la prostitución entre las menores de edad. «Al margen de toda ética moral y religiosa —concluye— vemos en esa dispensación de la píldora a las menores de edad, un atentado grave a la salud pública y a la familia. Por todo ello, proclamamos nuestra desaprobación total a la disposición oficial y protestamos ante un proyecto, que científicamente no tiene defensas».

# Panorama de la actualidad internacional

## ENTREVISTA WALDHEIM-SIMEON AKE SOBRE EL SAHARA

En Ginebra, el secretario general de la ONU se ha entrevistado con el embajador Simeón Ake, de Costa de Marfil, que presidió la misión visitadora de la ONU en el Sahara.

NACIONES UNIDAS, 4 (Efe). — La cuestión del Sahara Occidental ha sido uno de los temas tratados en la entrevista celebrada ayer en Ginebra entre el secretario general de la ONU, Kurt

Waldheim y el embajador Simeón Ake, de Costa de Marfil, que presidió la misión visitadora al territorio en mayo pasado.

Aunque el embajador Ake desempeña otras funciones en la organización de las que tendría motivo para tratar con el secretario general, el portavoz de la ONU que anunció la entrevista aquí en la sede central, mencionó al Sahara como tema preferente.

Se supone también que el secretario general habrá obtenido en el encuentro una impresión, plazos y propósitos de la Comisión para presentar el informe de su visita al territorio así como a Argel, Nuakchott, Rabat y Madrid.

El informe en cuestión está ya redactándose pero el cargado programa de trabajo y de viajes del embajador Ake no hace suponer que se presente antes de agosto próximo.

### MISION SECRETA SOVIETICA EN LISBOA

ROMA, 4 (Pyresa). — Una misión secreta soviética se halla desde hace algún tiempo en Lisboa, según informa esta tarde la agencia italiana "AIPE", muy cercana a ambientes militares de la OTAN. Se desconocen, añade la información, la fecha de llegada y la finalidad de dicha misión, en la que figuran representantes del partido comunista y del Ministerio de Exteriores de la Unión Soviética, así como dos altos jefes del Ejército. Rodeados del secreto más absoluto, añade la agencia los componentes de la misión vienen celebrando largos encuentros con los miembros del COPCON, de la junta militar y del partido comunista portugués. Parece ser que la finalidad de Moscú, con esta iniciativa, es la de evitar "desviaciones maoístas o castristas" en la marcha de la "evolución".

## FRUSTRADO INTENTO DE ASESINATO DE GADDAFI

LONDRES, 4 (Efe). — El diario "Daily Mail" de Londres publicó hoy la noticia de que el presidente de Libia Muammar Gaddafi salvó la vida milagrosamente en un reciente intento frustrado de asesinato de la totalidad del mando, del Consejo Revolucionario.

El corresponsal diplomático del periódico John Bickie al citar fuentes bien informadas del Oriente Medio, dice que el incidente ocurrió el pasado 11 de junio en el transcurso de la celebración de la evacuación de las fuerzas norteamericanas de la base militar de "Wecluss".

El presidente libio de 32 años de edad y su Junta Militar se salvaron por el brevísimo retraso con que el asesino disparó el cohete desde un avión.

El coronel Gaddafi su primer ministro comandante Abdel Yalud y otros nueve miembros del mando del Consejo Revolucionario se encontraban sobre una plataforma situada frente al puerto de Trípoli. Acababan de presenciar un impresionante vuelo de exhibición de cazas "Mirages" que movían sus alas en señal de saludo al presidente cuando ocurrió la explosión.

El cohete fue a caer a menos de 100 metros de ellos en la zona del puerto. La explosión causó once muertos, incendió dos embarcaciones y causó daños a varios edificios.

La información añade que se ha iniciado una gran investigación.

### El 17 de julio, a las seis de la tarde

## El acoplamiento Apolo-Soyuz, en directo por T.V.E.

MADRID, 4 (Pyresa). — El próximo día 17 de julio a las seis de la tarde TVE, ofrecerá en directo la operación de acoplamiento Apolo-Soyuz, según han comunicado a PYRESA fuentes bien informadas.

Asimismo el día 19 se ofrecerá también en directo entre las 17:15 y las 17:45, la maniobra de desacoplamiento de las dos naves espaciales.

El proyecto de pruebas espaciales Apolo-Soyuz, que rusos y norteamericanos iniciarán el próximo 15 de julio, y que en términos técnicos se conoce con el nombre de sus siglas (ASTP) pondrá en marcha una serie de mecanismos y enlaces de tierra durante los dos días que los cinco hombres (dos rusos y tres norteamericanos) permanecerán en órbita terrestre.

Dentro de estos mecanismos de tierra va a realizar un importante papel el complejo español denominado estación espacial de Madrid, a través de la cual la nave Apolo se comunicará con el Centro Espacial de Houston unas 80 horas de las 224 que va a durar el vuelo. Además de la estación española, otras tres de todo el mundo servirán también de enlace Apolo-Houston, aunque en períodos de tiempo mucho menores.

## PROTOCOLO COMERCIAL HISPANO-SOVIETICO

MOSCU, 4 (Efe). — El director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio español de Asuntos Exteriores, señor Bassol, y el viceministro soviético de Comercio Exterior, señor Manzhuo, firmaron, ayer, el protocolo comercial que recoge los trabajos de la primera comisión mixta hispano-soviética.

El protocolo subraya la importancia del acuerdo comercial de 1972, en el desarrollo de los intercambios comerciales, si bien

pone de manifiesto la insuficiencia de las cifras logradas y se expresa el deseo de las dos partes de llegar a un comercio más amplio, estable, equilibrado y armónico. Se hace, asimismo, mención de la importancia de los contratos de suministro a largo plazo, del intercambio de tecnología y del aumento de información sobre las posibilidades de las respectivas economías.

Las conversaciones hispano-soviéticas se han desarrollado en un clima de franqueza y entendimiento y se ha convenido que la próxima reunión de la comisión mixta se celebre en Madrid, en el segundo trimestre de 1976. Está prevista, asimismo, la visita a la Unión Soviética en septiembre, de un grupo de armadores y representantes de astilleros españoles, especializados en la construcción de barcos pesqueros, con el fin de intensificar la cooperación en dicho sector.

### REUNION DE JEFES NAVALES DE LA OTAN

NAPOLIS (Italia), 4 (Efe). — El examen de la situación defensiva de la alianza atlántica en el flanco suroccidental europeo, fue el tema de la reunión de comandantes de las zonas navales de la O.T.A.N. (Organización del Tratado del Atlántico Norte) en el mediterráneo que se desarrolló a últimas horas de ayer, en Nápoles.

Se efectuó un análisis de los resultados de las recientes maniobras navales que las fuerzas aliadas efectuaron en diversos puntos del mediterráneo y de los planes futuros de la O.T.A.N., para este sector. Presidió el encuentro el almirante Tomasuolo, comandante jefe de las fuerzas aliadas en Europa Meridional.

Por otra parte, han concluido en Pordenone las maniobras aliadas "Dahing Impact 75", consistentes en una serie de ejercicios de tropas acrotransportadas y de unidades mecanizadas. La última jornada de estas maniobras estuvo presidida por el secretario general de la O.T.A.N., Joseph Luns, y otros altos mandos de la alianza, como el general Haig, comandante supremo aliado en Europa.

## HABILIDOSOS «VAMPIROS»

DACCA, 4. (Efe-Reuter). — La policía ha emprendido hoy la persecución de una banda organizada de individuos que se dedican a extraer sangre de personas dormidas para luego venderla.

La denuncia del hecho la han presentado dos jóvenes de la ciudad portuaria de Chittagong. Una de ellas, Helen Dorothy, de 19 años, declaró que al despertarse sintió dolor y observó que tenía seis agujas de acero en su mano izquierda. La otra, Rabela Jatun, de 18 años, dijo que al despertarse se encontró con un individuo que estaba de pie junto a ella y con una jeringa en las manos, el cual la maniató, y acto seguido, la durmió con cloroformo.



## "Vaga idea de la existencia de un golpe de estado"

(Ministro argentino del Interior)

BUENOS AIRES, 4 (Efe). — El ministro del Interior ha dicho que no cree en el golpe de estado, pero reconoció que hay "alguna vaga idea de la existencia de un golpe, alentada por pequeñas minorías".

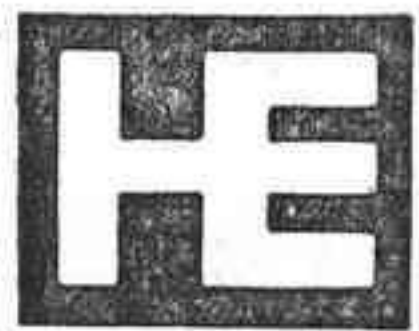
El ministro, Alberto Rocamora, fue interrogado ayer tarde por los periodistas en el Congreso, después de haber informado a los senadores de la coalición de gobierno (Prejuli) sobre el proyecto de ley de acefalía, que será enviado en los próximos días al poder legislativo.

"Las Fuerzas Armadas cumplen perfectamente con su deber constitucional, siguiendo el proceso con gran lealtad". Descartó también Rocamora que en el presunto golpe de estado estén implicados dirigentes sindicales o miembros del Congreso.

La presidente María Estela Perón sugirió el miércoles la posibilidad de que en el propósito de los senadores de elegir presidente del Senado existiese un intento de golpe de estado de acuerdo con la Constitución, el presidente del Senado asume la jefatura provisional de la nación en caso de acefalía.

Se da la circunstancia de que han sido los parlamentarios del oficialista "Frente Justicialista de Liberación" (FREJULI) quienes lanzaron la idea de cubrir la presidencia del Senado, que se halla vacante desde el 25 de abril último.

La señora Perón desautorizó esa propuesta y anunció que el poder ejecutivo enviará al Congreso un proyecto de ley de acefalía.



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA, el próximo DOMINGO, día 6, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

#### CASTELLON Y GRAO

Transf. — C. R. MAGALLANES I y II, y abonado Gr. Puertos, entre las 7 y las 12 horas.

Transf. — PUERTOLAS y Abonados en alta tensión de esta derivación, entre las 7:30 y las 10:30 horas.

#### NULES

Transf. — SAN CRISTOBAL (Alim. San Pascual - Avda. Galicia), entre las 7 y las 14 horas.

#### TORREBLANCA

Transf. — SAN ANTONIO y CALVARIO, entre las 7 y las 13 horas.

Castellón, 4 de julio de 1976.

## IMPORTANTE EMPRESA

RADICADA EN CASTELLON

### PRECISA

## PERITO MERCANTIL

#### SE REQUIERE:

- No es imprescindible experiencia profesional.
- Edad mínima 22 años.
- Plena dedicación.

#### SE OFRECE:

- Salario a convenir según cualidades del candidato.
- Incorporación, pasado el período de prueba, en la plantilla de la Empresa.
- Puesto a cubrir de responsabilidad.
- Grandes posibilidades de superación profesional y ascenso dentro de la misma Empresa.

Interesados diríjanse por escrito a la Ref. 159 de Publicidad MEB, Enmedio, 35-1.º—Castellón. (Ref. CS-5.578).

## «JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA»

Por acuerdo del Consejo de Administración de fecha, 19-6-75, se convoca Junta General Extraordinaria a celebrar (D. m.) en el domicilio social, el día 20 del mes de julio, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, o en su caso, el día siguiente a la misma hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.— Ampliación de capital y consiguiente modificación de estatutos.
  - 2.— Ruegos y preguntas.
- Alcorta, a 28 de junio de 1975.  
El Presidente del Consejo de Administración,  
JOSE COTANDA NOMDEDEU

SI UD. NO ES UN LOBO DE MAR...

...ES SECILLAMENTE, PORQUE NO QUIERE

## ...NAUTICA AZAHAR

HARA REALIDAD SUS SUEÑOS.

— EMBARCACION MUY MARINERA. TOTALMENTE GARANTIZADA Y FACIL DE TRANSPORTAR POR EL INCREIBLE PRECIO DE...

...15.000 PESETAS

— ADEMÁS, EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO.  
— CONSULTENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.

Distribuidor Provincial

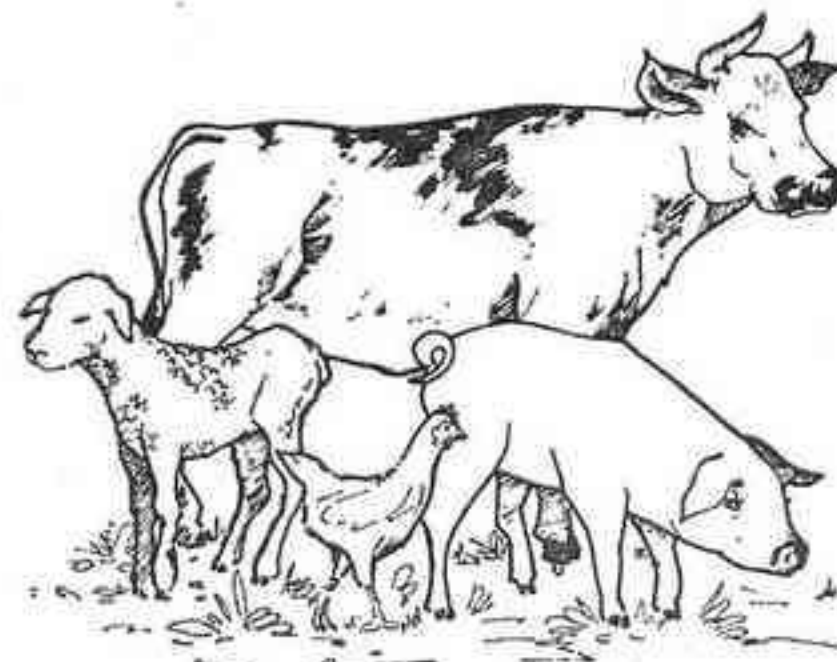
## EVINRUDE NAUTICA AZAHAR

AVDA. CASALDUCH, NUM. 3. (JUNTO PLAZA FADRELL)

CASTELLON

# TODOS PREFIEREN SANDERS

Piensos Compuestos y sus Productos Especiales:

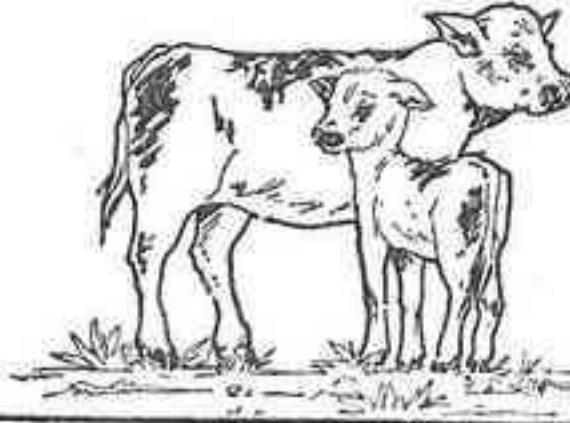


### PROVENDINAS

Corrector vitamínico-mineral destinado a complementar la nutrición de los animales en desarrollo o en etapa de producción.

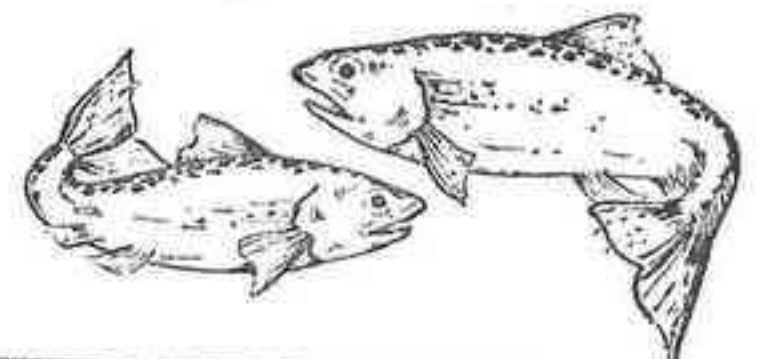
### SANDERSMILK

Alimento sustitutivo total de la leche materna, que estimula al máximo el desarrollo de terneros, corderos, lechones y potros.



### SANDERSTROUT

Alimento perfectamente equilibrado en principios nutritivos, vitaminas y minerales, para que truchas y salmones alcancen niveles máximos de desarrollo.



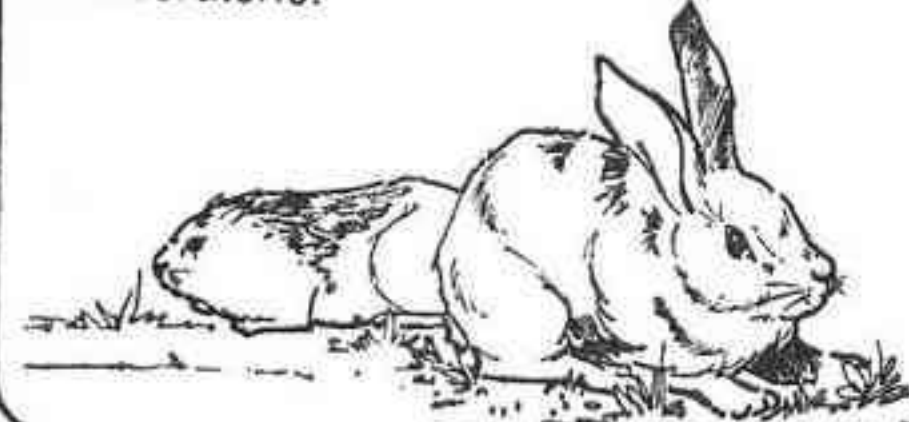
### SANDERSDOG

El mejor amigo de su perro. Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de su perro.



### SANDERSMUS

Alimento científicamente estudiado para la perfecta y adecuada nutrición de los animales de laboratorio.



## SANDERS

Línea de Productos Especiales

DEPORTES

TOUR 75

MERCKX sigue mandando

Todo continúa igual y sólo ha cambiado la climatología

BURDEOS, 4 (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Elmadad).— Ha cambiado, solo, la climatología. Porque a los calores y sudores de la playa de Merilín y de Anguleme, han sucedido los vientos racheados, fuertes y frescos que han sacudido a los corredores primero de costado y después de frente, en su camino hacia la capital francesa del vino, atravesando las llanuras próximas a la costa atlántica de la boca del Garonne. A las zapatillas de playa y "nikis" llenos de letras pop han sucedido jerseys de cierto abrigo y zapatos poco calados para seguir la marcha de Merckx y sus muchachos, que hoy ha sido lenta para seguir la ley que ayer impuso el señor. Pese a haberse adelantado la salida de Anguleme, en media hora, se ha llegado a Burdeos con más de media hora de retraso sobre lo que estaba previsto por lo que vuelve a cobrar todo su vigor la constante, ciclista de que en vísperas de etapa contra-reloj, la calma es nota dominante. A quien más le interesa esa calma, naturalmente, es al propio Eddy Merckx, porque disfruta de una ventaja sustancial en tiempo y que mañana puede acrecentar casi con toda seguridad. Hay que volver a insistir, por si no ha quedado claro, que el Tour se mueve cuando lo mueve el fenómeno beige, y que descansa cuando Merckx descansa, y bastante tienen los demás con gozar de las vacaciones que les deja disfrutar don Eddy.

MERCKX, OTRA VEZ EN PUNTA

De todas formas, y aún dentro de esa tranquilidad de la que hablan los promedios y los horarios, la etapa ha tenido un cierto tinte de nervios entre los corredores precisamente provocado por esos fuertes vientos. En día como los de hoy, si se llega a producir una ruptura del

gran paquete, fácilmente puede haber diferencias gigantescas. Y ante ese peligro, y la punta de batalla con que amenazaron constantemente Merckx y Moser, tuvo a todos bien vigiados para deshacer enseguida cualquier intento de demarrage. Por eso se le ha visto a Ocaña atento y en cabeza, en evitación de cualquier corte posible; por eso, y aunque no se haya rodado fuerte, la etapa de hoy también ha desgastado nervios y condiciones. No ha habido nada espectacular, salvo dos caídas de Pedro Torres, afortunadamente sin consecuencias, pero no siempre el ciclismo es "bomba". Al velódromo de Burdeos se llegó en pelotón después de un intento de fuga a cargo de Fabri, Le Guilloux, Gutiérrez, De Witte, Den Hertog y Beysens, y que fue anulado a cinco kilómetros de la meta. Y en el sprint largo y fuerte disputado sobre la misma pista, se impone el inglés Hoban, quien ha rodado a poco más de 39 kms. por hora. Ese sprint ha sido, por lo tanto, lo único tridimensional de la jornada de hoy, porque en él han entrado hombres de la categoría de Van Linden, Moser, Godefroot, Karsten y De Meyer, todos ellos especialistas.

Así es que mañana será otro día. ¡Y qué día! este.

MAÑANA OTRA ETAPA A LA MEDIDA DE MERCKX

—El monstruo puede aseñar su liderazgo antes de la montaña.

Mañana hay doble sesión en dos pases de mañana y tarde. La primera es con todos los corredores en línea y se sale de una

pequeña ciudad llamada Langon, que está a unos 50 kms. al sur de Burdeos. El perfil es llano, con el alto de La Sauvetat (216 mts. sobre el nivel del mar) a 29 kms. de la llegada, que está situada en Fleurance; también es una pequeña población situada a unos 70 kms. al este de Mont de Marsan, que es donde vive Luis Ocaña. El recorrido de este primer sector tiene un total de 131 kms.

Para la sesión de la tarde hay mucha más expectación porque es en la modalidad de contra el reloj; los corredores saldrán de uno en uno en orden inverso a su clasificación, por lo que Moser y Merckx serán los últimos. Pero ya se sabe que el campeón belga especialista en esta forma de correr y no tendría nada de particular que añadiese más ventajas a las que ya tiene sobre sus rivales más señalados. Este segundo recorrido sale de Fleurance y va, siempre hacia el sur, hasta Auch, con un kilometraje de 37,400, distancia en la que ya Ocaña no puede poner la menor excusa porque empieza a ser la suya. Además, el perfil de este recorrido tiene algunas rampas que llegan hasta los 230 mts. de altitud.

En definitiva, la etapa doble de mañana clarificará mucho las cosas antes de entrar en los Pirineos, donde tampoco creo que Eddy Merckx pierda el tren. El domingo hay descanso, primer día de relajo antes de empezar las escaladas. ¡Feliz día!

Para mañana, el servicio meteorológico prevé cielo nublado como el de hoy, viento racheado siempre de costado como el de hoy y temperaturas oscilantes

entre los 14 y 22 grados centígrados; más calor que hoy.

CLASIFICACION MONTANA ETAPA

- 1.— Van Impe 3 puntos.
2.— Pedro Torres 2
3.— Merckx 1.

CLASIFICACION GENERAL MONTANA

- 1.— Van Impe 21.
2.— Pedro Torres 10.
3.— Zoetemelk 9.
4.— Merckx 7.
5.— Misac 6.

CLASIFICACION ETAPA

- 1.—Hoban, 3-25-54.
2.—Van Linden, id.
3.—Moser, id.
4.—Godefroot, id.
5.—Karstens, id.
6.—Bazzan, id.
7.—Gavazzi, id.
8.—Delepine, id.
9.—De Meyer, id.
10.—Vigana, id.

LOS ESPAÑOLES

- 35.—Melero, id.
38.—Pesarrodoná, id.
41.—Casas, id.
46.—Andiano, id.
57.—Viejo, id.
60.—Lazcano, id.
62.—Zurano, id.
63.—Aja, id.
67.—López Carril, id.
85.—Ocaña, id.
90.—Torres, id.
91.—Balagué, id.
98.—Grande, id.
109.—Galdos, id.
110.—Menéndez, id.
112.—Martos, id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx, 32-44-49.
2.—Moser, a 31".
3.—Pollentier, a 1-13.
4.—Thevenet, a 2-11.
5.—Van Springel, a 2-36.
6.—Poullidor, a 2-36.
7.—Gimondi, a 2-38.
8.—Van Impe, a 2-54.
9.—Battaglin, a 2-57.
10.—De Meyer, a 2-58.

LOS ESPAÑOLES

- 21.—Viejo, a 4-03.
22.—Ocaña, a 4-08.
30.—Galdos, 32-49-39.
35.—Lazcano, 32-49-49.
39.—López Carril, 32-50-02.
46.—Torres, 32-50-13.
48.—Zurano, 32-50-20.
52.—Martos, 32-50-33.
63.—Pesarrodoná, 32-51-19.
71.—Melero, 32-52-08.
79.—Casas, 32-52-24.
84.—Aja, 32-52-34.
88.—Andiano, 32-52-50.
96.—Grande, 32-53-06.
97.—Balagué, 32-53-18.
106.—Menéndez, 32-54-36.

TELEVISION FUTBOL. Hoy a las 21 horas. Final COPA SU EXCELENCIA desde VICENTE CALDERON, de Madrid. Cerveza STARK-TURIA Export

METAS VOLANTES ETAPA

META VOLANTE DE LIBOURNE

- 1.—De Meyer, 6 puntos
2.—Bazzan, 4
3.—Antonini, 3
GENERAL METAS VOLANTES
1.—De Meyer, 40 puntos

- 2.—Hoban, 19
3.—Smith, 18

EQUIPOS ETAPA

- 1.—Carpenter, 10-17-42
2.—Jolly-Cerámica, id.
3.—GAN, id.
12.—SUPER-SER, id.
14.—KAS, id.

OTRO FICHAJE: FRANCISCO MALINES, DEL PORTUENSE



Francisco Malines, por las calles de Castellón después de haber estampado su firma para el equipo albino, acompañado del secretario técnico, Cela.

"Vengo a Castellón muy ilusionado por dentro. Espero que esta ilusión mía quede reflejada también después en el terreno de juego", nos dijo el nuevo jugador del conjunto de la Plana.

Y aquí terminamos. Dejamos el turno a otro compañero mientras nosotros, aprovechando el momento, le decimos al presidente:

Otro nuevo fichaje se ha llevado a cabo en la tarde de ayer, para el cual, como es costumbre, ha sido convocada repentinamente la prensa y la radio para dar cuenta del mismo.

Así, pues, cerquita de las ocho de la tarde, el jugador Malines era presentado a todos los informadores. Sin establecer turno, por haber más informadores que directivos, establecimos contacto con el nuevo jugador. Veamos lo que nos dice:

—Me llamo Francisco Malines Berrano.
—Bien, muchacho. ¿Su edad?
—Es fácil adivinarla, nací en Cádiz el 13 de septiembre de 1950.

—¿Soltero?
—Sí señor.
—¿Comprometido?
—Pues, sí, Y, no crea, la cosa va en serio.

—Fenómeno, hombre. El fútbol necesita de hombres serios. El no-viaje, y más bien el matrimonio, da seguridad al jugador. ¿El nombre de la chica?
—Pepe Garbín Lázaro.

—Estupendo. ¿Qué estatura tiene, señor Malines?
—Un metro setenta y siete.

—¿Y de peso, cómo andamos?
—Setenta y dos kilos.

—¿Tiempo de contratación?
—Por tres años.

—¿Jugador caro?
—No señor. Ponga usted que regularcillo.

—¿Estará en consonancia su precio con la clase?
—Espero ser mejor que el precio.

—¿Sabe usted que aquí en Castellón se exige mucho a los jugadores?
—Eso me gusta. Eso sirve para crecerse uno y sacar lo mejor siempre en favor del aficionado.

—¿Satisfecho por este fichaje con el Castellón?

—Sí señor, mucho. Vengo a Castellón muy ilusionado por dentro. Espero que esta ilusión mía quede reflejada también en el terreno de juego.

—¿Y, ahora, de vacaciones hacia su tierra?
—Sí señor. Me iré a Cádiz unos días y prontito hacia aquí, pues se me ha dicho que el próximo día 15 tengo que encontrarme ya en Castellón.

—¿Su línea deportiva?
—Empecé en los juveniles del Cádiz, pasando al primer equipo. Después fui cedido al San Fernando, para seguir de inmediato al Portuense, del Puerto de Santa María, de donde vengo.

—¿Algún equipo que se interesaba por sus servicios?
—Dos, el Málaga y el Santander.

—¿Hay algo sobre lo de Camilo?
—Hasta el lunes nada. Ese día, posiblemente, quedará todo solucionado con la venida del señor Liz como secretario técnico.

—¿Y del Madrid, ¿qué?
—Del Madrid de momento nada. Hay que esperar a que se juegue la final de copa. Después de ella, iré de nuevo a Madrid para la solución definitiva.

—¿Puede adelantarnos algún nombre?
—No señor.

—¿Buenos jugadores?
—El Madrid no tiene jugadores malos.

—¿Deme usted las iniciales aunque sea, ¿quiere?
—Nada. Ponga las mías. A lo mejor acertaría.

Y esto fue todo.
JOSE TEN
(Foto: WAMBA, junior)

BEBA VINO SAN MATEO



Esta es la línea agrícola Chrysler 75

Con nuevas soluciones prácticas que ayudan al campo:

- Nueva carrocería.
Frenos de disco.
Nueva dirección.
Doble embrague.
Alternador.
Nuevo diseño del elevador.
Nuevo sistema de toma de aire.

Para convencer trabajando, en todas las potencias desde 40 hasta 77 CV.

En todos los cultivos, desde la viña y el frutal al duro desmonte.

Ventajas que los agricultores de esta región han comprendido.

Chrysler España y nosotros agradecemos profundamente la buena acogida dispensada a esta nueva gama.

Tractores de hoy, para toda la vida

ORTA MELERO

Amadeo I, 9 - CASTELLON DE LA PLANA



SOCIEDAD DE FABRICACION DE PAVIMENTOS CERAMICOS VINCULADA A GRUPO DE PRIMERA LINEA EN EL SECTOR AZULEJERO PRECISA: DIRECTOR ADMINISTRATIVO. SE OFRECE: Incorporación a un equipo de trabajo joven en empresa de reciente constitución. Lugar de trabajo en Castellón. Retribución del orden de 500.000 pesetas netas anuales como base inicial. SE REQUIERE: Titulación de Perito o Profesor Mercantil o Licenciado en Ciencias Económicas. Experiencia mínima de dos años en puesto de contenido de trabajo similar. El candidato seleccionado se responsabilizará de todos los temas contables, financieros, administrativos y fiscales de la sociedad. Interesados escribir adjuntando datos personales, detalle de experiencia profesional y una fotografía al apartado de Correos de Castellón núm. 157. Los empleados de la empresa conocen la publicación de este anuncio. (OFICINA COLOCACION.—REF.: CB/5504).

